

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 106

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. - Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementabträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen. - Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). - Annoncen-Regie: Publicitas AG. - Insertionsfrist: 21 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausländ 30 Rp. - Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. - Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. - Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— per. en. - Prix du numéro 25 ct. (port en sus). - Régie des annonces: Publicitas SA. - Tarif d'insertion: 21 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. - Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertmittel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 119919—119945.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Zusatzvertrages für den Kanton Obwalden zum schweizerischen Rahmenvertrag für das Schreiner- und Glaser-gewerbe.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle — Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix — Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi:

N° 799 A/47: Beitragserhebung auf Kondensmilch in Dosen — Perception d'une taxe sur les laits condensés en boîtes — Riscossione di una tassa sul latte condensato in scatole.

Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertmittel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 15. November 1929 von Fr. 1200, lautend auf die Gewerbekasse Baden, als Gläubigerin, und auf Josef Huber-Stritt, in Baden, als Schuldner, haftend auf GB. Baden Nr. 552 im II. Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 3. Mai 1948, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 203¹)

Baden, den 29. April 1947.

Das Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der 3%-Obligation, Nr. 066368 zu Fr. 500, Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1903, samt Coupon Nr. 71 per 15. Mai 1939 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls Kraftloserklärung erfolgen würde. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 204¹)

Bern, den 14. April 1947.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel und Talons zu den drei 3%-Inhaber-Obligationen Nrn. 14738, 14739, 14740 zu je Fr. 500 Berner Staatsanleihen von 1895, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 205¹)

Bern, den 18. April 1947.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, vom 16. April 1913, Grundbuchbeleg von Oberhasli, Serie I, Nr. 215, lastend auf den Grundstücken Nrn. 755 und 756 des Grundbuches von Innertkirchen des Alexander Nägeli, Wirt «Zur Alpina» in Innertkirchen.

2. Namensschuldbrief von Fr. 5700 vom 31. Dezember 1927, Grundbuchbeleg von Oberhasli, Serie I, Nr. 2432, lastend auf Grundstück Nr. 661 des Grundbuches von Hasleberg; Gläubiger: von Weissenfluh Adrian, Landwirt, Reuti/Hasleberg; Schuldnerin: Imdorf-Tännler Margaretha, Bendichts Witwe, Reuti/Hasleberg.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Schuldbriefe innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung im SHAB, an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 210³)

Meiringen, den 7. Mai 1947.

Der Gerichtsschreiber:
Schmidhauser.

Der unbekannte Inhaber folgender Wertpapiere der Firma HOWEG, Einkaufsgesellschaft für das Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen, wird hierdurch öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird:

Anteilscheine: Nr. 291 vom 3. Oktober 1933, nominal Fr. 500, lautend auf Frau Schulthess, Zürich 8; Nr. 1180 vom 8. Mai 1940, nominal Fr. 500, lautend auf Frau M. Strolz, Zürich; Nr. 2259 vom 1. Juni 1942, nominal Fr. 500, lautend auf K. Müller, Sirmach.

Bau-Obligation: Nr. 1368 vom 1. Juli 1945, nominal Fr. 100, auf den Inhaber lautend. (W 211³)

Solothurn, den 7. Mai 1947.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Kurt.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 6 mai 1947, le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur de l'Etat de Fribourg, 1903, 3%, N° 37926, de 500 fr., avec coupons semestriels N° 75 et suivants attachés, et ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition.

Fribourg, le 7 mai 1947.

Le président: Xavier Neuhaus.

Par ordonnance du 7 mai 1947, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation de l'obligation 3% %, Ville de Genève, 1932, N° 1443, au montant de 1000 fr., avec coupons au 15 janvier 1946 et suivants attachés.

G. X. (W 213)

Tribunal de première instance de Genève:
Ferd. Charrot, greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

3. Mai 1947. Kühlschränke.

Baratella & Schaffner, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1947, Seite 799), Fabrikation von Kühlschränken. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1946 werden von der «Frescomatic A.G.», in Zürich, übernommen.

3. Mai 1947. Kühlschränke usw.

Frescomatic A.G. (Frescomatic S.A.) (Frescomatic Ltd.) (Frescomatic Ltda.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Kühlschränken, Kühlelementen und verwandten Artikeln sowie deren Bestandteilen. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 65 000 und ist eingeteilt in 65 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Baratella & Schaffner» in Zürich deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1946, wonach die Aktiven Fr. 61 601.74 und die Passiven Fr. 20 451.74 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 41 150. Auf Anrechnung hieran werden 20 als voll libertierte geltende Gesellschaftsaktien zuerkannt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Bernhard Zimmermann, von Weggis, in Alpnach, Präsident; Angelo Baratella, von und in Zürich, und César Schaffner von Gränichen (Aargau), in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 390, in Zürich 4 (eigenes Lokal).

3. Mai 1947. Technische Erzeugnisse aller Art.

RECOLIX A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1947, Seite 422), technische Erzeugnisse aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 25 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden dementsprechend geändert. Lydia Margarita Reich, geb. Lauchenauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Georg de Puoz, von Seth (Graubünden), in Zürich, und Dr. Werner Reich, von Basel und Salez-Sennwald (St. Gallen), in Zürich. Dr. Werner Reich wurde zum Direktor ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Der Präsident des Verwaltungsrates Hans Luchsinger führt wie bisher Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Domizil befindet sich nun Weinbergstrasse 11 in Zürich 1 (eigenes Lokal).

3. Mai 1947.

Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1946, Seite 345), allseitige Wahrung der Interessen der Ziegelindustrie usw. In der Generalversammlung vom 22. März 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen kollektiv je zwei Mitglieder des Vorstandes.

3. Mai 1947. Rasierapparate, Rasierklingen.

Gillette Handels A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 622). Die Prokura von Walter Arthur Mettler ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Rosa Künzler-Tanner, von und in Zürich.

3. Mai 1947. Rasierapparate, Rasierklingen.

Gillem Fabrikations A.G. für Gillette Produkte, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 622), Rasierapparate und Rasierklingen usw. Die Prokura von Walter Mettler ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Rosa Künzler-Tanner, von und in Zürich.

3. Mai 1947. Nahrungsmittel.

Frau Lilly Spitznagel, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Lilly Spitznagel, geb. Schwyn, von Schaffhausen, in Zürich 11. Handel en gros und en détail mit Nahrungsmitteln. Tramstrasse 3.

3. Mai 1947.

Gripp Schleifscheiben-Werk (Gripp Fabrique pour meules abrasives) (Gripp Grinding wheels manufacturing Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1946, Seite 2218). In der Generalversammlung vom 18. April 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 234 000 gänzlich abgeschrieben und gleichzeitig durch Ausgabe von 200 Namcnaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Die Voll-Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung. Die gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung sind gemäss Art. 735 OR beobachtet worden. Es wurden neue Statuten angenommen. Die französische Fassung der Firma lautet nun **Gripp Fabrique de meules abrasives**.

3. Mai 1947.

Baugenossenschaft «Eigen-Herd», in Zürich 2 (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1942, Seite 2478). Walter Fehr, Emil Hügli und Caspar Meyer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Dr. Gottlieb Corrodi, von Zürich, Präsident; Hermann Rudolf, von Mönthal (Aargau), Vizepräsident, und Paulina Berger, von Langnau i. E., Sekretärin, alle in Zürich. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit Vizepräsident, Sekretär oder Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Seidengasse 12 in Zürich 1 (bei Dr. Gottlieb Corrodi).

3. Mai 1947. Malergeschäft.

Carl Schürmann, vorm. E. Amrein-Meler, in Zürich (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1930, Seite 1034), Dekorations- und Flachmalerei. Die Firma wird abgeändert in **Karl Schürmann**. Zwischen dem Inhaber und seiner Ehefrau Emma, geb. Flach besteht Gütertrennung. Neues Geschäftslokal: Hirschengraben 8.

3. Mai 1947. Vertretungen, Waren verschiedener Art.

Colombo Farinoli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Colombo Federico Farinoli-Fontana, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Handelsagentur; Vertretungen sowie Import und Export in Waren verschiedener Art, insbesondere Textilwaren. Dufourstrasse 77.

5. Mai 1947.

Immobilien-Gesellschaft FRANKLIN G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1944, Seite 1583). Die Gesellschafterversammlung vom 29. April 1947 hat die Statuten abgeändert. Jakob Kowner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Karl Bergmann übergegangen. Es besteht nur noch eine einzige Stammeinlage; deren Betrag macht Fr. 20 000. Sie gehört dem Gesellschafter Karl Bergmann. Jakob Kowner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Alleiniger Geschäftsführer ist nun der Gesellschafter Karl Bergmann. Er führt jetzt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Gemeindegasse 31 in Zürich 7 (bei der Firma Karl Bergmann).

5. Mai 1947.

Fellen- & Werkzeug-Fabrik G.m.b.H., in Uster (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1945, Seite 3074). Die Gesellschafterversammlung vom 28. April 1947 hat die Statuten abgeändert. Pierre Simon ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Willy Uhlmann, nun wohnhaft in Zürich 2, übergegangen. Die Stammeinlage von Willy Uhlmann beträgt nun Fr. 40 000. Die Prokura von Arthur Hilbert ist erloschen.

5. Mai 1947. Maschinenfabrik.

Graber & Wenig A.G., in Neftenbach (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945, Seite 3086), Maschinenfabrik. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1947 sind die Statuten abgeändert worden. Die Verwaltung besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

5. Mai 1947.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1946, Seite 1782). Walter Eggenberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Linder, von Wallenstadt, in Richterswil, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit Aktuar, Kassier oder Buchhalter. Neues Geschäftsdomizil: Etzelstrasse (beim Präsidenten Rudolf Klaus).

5. Mai 1947. Technische Artikel usw.

Codra-Gesellschaft in Liquidation (Société Codra en liquidation), in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1942, Seite 76), technische Artikel usw. Die Unterschrift des bisherigen Liquidators Dr. Walter Doerflinger ist erloschen. Neu wurde zur Liquidatorin ernannt Helene Rueff-Huysmann, von und in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal; General-Wille-Strasse 10 in Zürich 2 (bei der Liquidatorin).

5. Mai 1947. Technische Apparate.

EXODOR A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1946, Seite 3189), Vertrieb neuzeitlicher technischer Apparate usw. Bartholomäus Kindschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Alfred Sutter, von Oberhofen (Thurgau), in Münchwilen (Thurgau). Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Edwin Aerne, von Kappel (St.Gallen), in Zürich.

5. Mai 1947. Baustoffe.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 2), Baustoff-Fabriken. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an August Haller, von Pfungen, in Böttstein (Aargau). Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. Mai 1947.

SERVANT Maschinenbau Aktiengesellschaft, in Wädenswil (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1946, Seite 2950). Hermann Felix ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und ist auch nicht mehr technischer Betriebsleiter; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1947. Vermögensverwaltungen.

Fonte-Verwaltungs-A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2722), Verwaltung von Vermögenswerten usw. Neues Geschäftslokal: Schützengasse 19 in Zürich 1 (Bureau Dr. H. von Waldkirch).

5. Mai 1947. Waren aller Art.

Handelsgesellschaft CAVIT A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3557), Waren aller Art usw. Neues Geschäftslokal: Zeltgasse 6 in Zürich 3 (eigenes Lokal).

5. Mai 1947. Farben und Lacke.

Eisenhut & Co., in Oberrieden, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3137), Farben- und Lackfabrik. Die Prokura von Werner Kreimo ist erloschen. Kurt Zogg führt an Stelle der Kollektivprokura nun Einzelprokura.

5. Mai 1947.

Emil Oesch Verlag A.G., in Thalwil (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1945, Seite 1833), Verlagsbuchhandlung usw. Einzelprokura ist erteilt an Paul Rütli, von Balsthal und Basel, in Zürich.

5. Mai 1947. Textilien.

Walter Pollock, in Zürich (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1945, Seite 2631), Agentur von Textilien usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 1. Neues Geschäftslokal: Niederdorfstrasse 1.

5. Mai 1947. Wand- und Bodenbeläge.

Paul Schürmann, Nachf. von Gebr. P. & R. Schürmann, in Zürich (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1938, Seite 322), Wand- und Bodenbeläge. Neues Geschäftslokal: Hugostrasse 10. Der Inhaber wohnt in Zürich 11.

5. Mai 1947. Handelsgeschäfte aller Art.

Johann Wehrli & Cie., Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1946, Seite 918), Handelsgeschäfte aller Art. Neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 19 in Zürich 1.

5. Mai 1947.

Zürcher Kantonalbank, in Zürich 1, staatliches Bankinstitut (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 138). Ernst Haegi, Präsident des Bankrates und Mitglied der Bankkommission, wohnt in Thalwil. Arthur Wehinger, Vize-Direktor, wohnt in Zürich.

5. Mai 1947. Metzgerei.

Adolf Camenzind-Thürlemann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Camenzind-Thürlemann, von Gersau, in Zürich 8. Metzgerei und Wursterei. Hammerstrasse 12.

5. Mai 1947. Kunst- und Bauschlosserei.

Berthold Henning, in Zürich (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1934, Seite 3098), Kunst- und Bauschlosserei usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «A. Henning», in Zürich, erloschen.

5. Mai 1947. Kunst- und Bauschlosserei.

A. Henning, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arno Henning, von Zürich, in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Berthold Henning», in Zürich. Kunst- und Bauschlosserei, Apparatebau, galvanische Anstalt. Seestrasse 322.

5. Mai 1947. Goldschmied.

E. Demuth, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1606), Goldschmiedewerkstätte. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Gubler & Demuth», in Zürich 1, erloschen.

5. Mai 1947. Bijouteriewaren.

Gubler & Demuth, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Witwe Bertha Gubler, geborene Ammann, von Baden (Aargau), in Zürich 6, und Erich Demuth-Vögtli, von Zürich und Hüntwangen, in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1947 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Demuth», in Zürich, und des bisher vom verstorbenen Karl Gubler, von Baden, wohnhaft gewesen in Zürich 6, unter der Bezeichnung «Charles Gubler», in Zürich, geführten Geschäftes übernahm. Fabrikation und Verkauf von Bijouteriewaren. Bahnhofstrasse 86.

5. Mai 1947. Metzgerei, Wursterei.

Gebr. E. & H. Greuter, in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Elias Greuter und Heinz Greuter, beide von Seuzach, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Metzgerei und Wursterei. Breitestrasse 4.

5. Mai 1947. Früchtehandel.

Maurice Collombin, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Versègères, Gemeinde Bagnes (Wallis), im Handelsregister von St. Maurice seit 23. März 1944 eingetragenen Einzel-firma «Maurice Collombin» (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1944, Seite 732) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Maurice Collombin, von und in Bagnes (Wallis). Einzelprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich ist erteilt an Rudolf Pfammatter, von Eischoll (Wallis), in Zürich. Handel en gros und en détail mit Früchten. Börsenstrasse 10, «Zum Metropol».

5. Mai 1947. Damenmäntel.

F. Steiner, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3558), Damenmäntel usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. März 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 24. März 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1947.

Maschinen- & Apparatebau Wolf A.G. (Construction de machines et d'appareils Wolf S.A.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1566). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. März 1947 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, im Handelsregister gelöscht.

5. Mai 1947. Knöpfe, Schnallen.

Bouton Helvetia S.A., in Adliswil (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1947, Seite 614), Kunsthorn-Knöpfe und Schnallen usw. Dr. jur. Karl Moosberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt August Keller, als Präsident (bisher Prokurist), und Robert Schaller, von Emmen, in Zollikon. Sie führen Einzelunterschrift. Die bisherige Prokura von August Keller ist erloschen.

5. Mai 1947. Waren aller Art.

H. Rinderknecht, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Rinderknecht, von Hedingen, in Zürich 11. Vertretungen von Waren aller Art. Ohmstrasse 4.

5. Mai 1947. Studium und Verwertung von Erfindungen.

«Omo» Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1941, Seite 2369). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. April 1947 wurden die Statuten dieser Gesellschaft einer Totalrevision unterzogen und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst. Die Schreibweise der Firma lautet nun «OMO» Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Studium, die Entwicklung, Patentierung und Verwertung von Erfindungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, auch weitere Betriebe ihrem Unternehmen anzugliedern oder sich an solchen zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Heinrich Tütsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. Albert Gut, von Küssnacht (Zürich), in Zollikon. Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Max Herforth, von Zürich, in Zollikon. Sie zeichnen gemeinsam oder jeder von ihnen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

2. Mai 1947. Waren aller Art usw.

Osana A.G. Bern, in Bern, Herstellung und Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Getränkeindustrie (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1940, Seite 1270). Hans Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde ernannt Rolf Preiswerk, von Basel, in Münchenstein.

2. Mai 1947.

Sifrag Spezialapparatebau und Ingenieurbureau Fret A.-G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1618). Dr. rer. pol. Walter Schmid, von Hendschiken (Aargau), in Schönenwerd, und Gottfried Hadorn, von Forst, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, wurden zu Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. Mai 1947.

Peruhag, Patent-Erwerkungs- & Handelsgesellschaft, in Bern, infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1947, Seite 882). Nachdem sämtliche Gläubiger, soweit sie nicht schon befriedigt waren, ihre ausdrückliche Zustimmung zur Übertragung ihrer Guthaben an die neue «PERUHAG», Patent-Erwerkungs- und Handelsgesellschaft m.b.H. gegeben haben, wird die Genossenschaft gelöscht.

2. Mai 1947. Photochemigraphische Kunstanstalt.

R. Henzi & Co., Aktiengesellschaft, in Bern, photochemigraphische Kunstanstalt (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1936, Seite 930). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 20 000, bisher eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden unter gleichzeitiger Anpassung an das neue Recht entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 26 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt; die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1 bis 5 (bisher 1 bis 4) Mitgliedern.

2. Mai 1947. Stellenvermittlung.

Wirte-Bureau Bern, M. Budliger, in Bern, Betrieb einer Stellenvermittlung (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1943, Seite 257). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Mai 1947.

Wirtverein des Kantons Bern (Société des Cafetiers du Canton de Berne), in Bern. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Pflege und Förderung der Standesehre, des Solidaritätsgefühls, die Hebung des Wirtstandes und die Wahrung der Berufsinteressen bezweckt. Der Verein unterstützt alle Bestrebungen zur Förderung der Berufsbildung und hat die Interessen der Vereinsmitglieder gegen unlauteeren Wettbewerb und unlauteeren Geschäftsgebahren zu wahren. Er sucht seinen Zweck u. a. zu erreichen durch den Betrieb einer Stellenvermittlung. Die Statuten datieren vom 15. Mai 1935. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: a) der kantonale Wirtetag; b) die Delegiertenversammlung; c) der Kantonalvorstand bestehend aus dem Präsidenten, zugleich Präsident der Delegiertenversammlung und des Wirtetages, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär und mindestens 5 Beisitzern; d) das Bureau; e) der Sekretär; f) die Rechnungsrevisoren; g) die Spezialkommissionen. Der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Sekretär führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Präsident ist Fritz Meister, von Sumiswald, in Langenthal; Vizepräsident ist Gottfried Lauper, von und in Seedorf bei Aarberg; Kassier ist Karl Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, und Sekretär ist Dr. rer. pol. Werner Schmid, von Unterengstringen (Zürich), in Bern. Domizil: Münzgraben 2 (in gemieteten Räumen).

2. Mai 1947. Ueberseeische Produkte.

G. Rudin & Cie., in Bern, Import überseeischer Produkte und Kommissionen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1942, Seite 986). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1946 (Todestag des Komplementärs) aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation und auf Grund einer Ermächtigung nach Art. 31 HRegV. des Regierungsrates des Kantons Bern als kantonale Aufsichtsbehörde vom 25. April 1947 gelöscht. Aktiven und Passiven werden übernommen von der am 25. März 1946 im Handelsregister von Zürich eingetragenen Einzelfirma «Max Brütisch», Seeblickstrasse 9, Zürich, Getreide, Futtermittel, Landesprodukte und Waren aller Art (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1946, Seite 966).

2. Mai 1947.

Immobilien-gesellschaft Länggasstrasse 28 A.G., in Bern, Erwerb der Liegenschaft Länggasstrasse 28 usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1946, Seite 1471). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. April 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Vermietung von Wohnungen und Geschäftsräumen sowie die Durchführung aller mit der Liegenschaft Länggasstrasse 28 in Bern irgendwie im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung zugestellt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

2. Mai 1947. Kuferei.

Robert Hurst & Söhne, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Unter dieser Firma sind Robert Hurst, Vater, Robert Hurst junior und Werner Hurst junior, alle von Niederösch, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen je zu zweien kollektiv. Betrieb einer Kuferei.

2. Mai 1947. Lebensmittel, Maschinen usw.

IVO G.m.b.H., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. April 1947 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Abschluss von Handelsagenturgeschäften, insbesondere in der Lebensmittel-, Maschinen-, Bau- und pharmazeutischen Branche. Sie ist berechtigt, auch andere Geschäfte zu betreiben oder sich an anderen Firmen zu beteiligen, die mit dem Zweck der Gesellschaft mittelbar oder unmittelbar in Zusammenhang stehen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Rolf Baur, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, mit einer Stammeinlage

von Fr. 5000; Hans Berner, von und in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Dr. med. Fritz Fallert, von und in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Ernst Ramseyer, von Heimiswil, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Alle Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift je zu zweien sind: Rolf Baur, Hans Berner und Ernst Ramseyer, alle vorgenannt. Bureau: Bollwerk 19 (bei Fürsprecher Hans Berner).

3. Mai 1947. Sägerei, Baumaterialien usw.

Fr. Messerli, in Bern-Bümpliz, Sägerei und Hobelwerk, Handel mit Baumaterialien und Düngemitteln (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 139). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «F. & W. Messerli» mit Sitz in Bern-Bümpliz, übernommen.

3. Mai 1947. Sägerei, Baumaterialien usw.

F. & W. Messerli, in Bern-Bümpliz. Unter dieser Firma sind Fritz Messerli und Werner Messerli, beide von Kaufdorf, in Bern-Bümpliz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. März 1947 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fr. Messerli». Sägerei und Holzhandlung, Handel mit Baumaterialien und Düngemitteln, Bümplizstrasse 27.

6. Mai 1947.

BAG-Immobilien A.G. Bern, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Mai 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, können die Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat ist Alfred Baumann, von Oberdiessbach, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Moserstrasse 11 (im Bureau der «Brennstoff A.G.»).

Luzern — Lucerne — Lucerna

1. Mai 1947. Schürzen und Kleider.

J. Bollag-Guggenheim & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Isidor Bollag und seine Ehefrau Berta Bollag, geborene Guggenheim, beide von Oberendingen, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Mai 1947 beginnt. Komplementär ist Isidor Bollag; Kommanditärin mit dem aus Sondergut stammenden Barbetrag von Fr. 1000 ist Berta Bollag-Guggenheim. An die Kommanditärin ist Einzelprokura erteilt. Schürzen-, Kinder- und Backfischkleiderfabrikation, Marke «Carina», Pilatusstrasse 3 a.

1. Mai 1947. Hotel.

H. & M. Tschupp, in Luzern, Betrieb des Hotels «Royal», Hotelpension und Apartementhaus (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1935, Seite 2874). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

1. Mai 1947. Lebensmittel.

J. Schläpfer, in Ebikon. Inhaber dieser Firma ist Jakob Schläpfer, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Luzern. Lebensmittel-spezialitäten.

1. Mai 1947. Oelfeuerung.

Schmid & Amrhein, in Luzern. Unter dieser Firma sind Arthur Schmid, von Erlinsbach (Aargau), und Georg Amrhein, von Engelberg (Obwalden), beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1947 begonnen hat. Oelfeuerungs- und Apparatebau. Werttestrasse.

2. Mai 1947. Wärmetechnische Anlagen.

Ammann, Lindner G. m. b. H., in Hochdorf (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1946, Seite 2951). Laut beurkundetem Gesellschaftsbeschluss vom 26. April 1947 ist der Stammanteil von Fr. 3000 des ausgeschiedenen Gesellschafters Arthur Lindner durch Kauf an den Gesellschafter Gottlieb Ammann übergegangen. Der Stammanteil des letzteren hat sich daher von Fr. 17 000 auf Fr. 20 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 30 000 bleibt unverändert. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

19. April 1947. Façonnherei.

G. Wicki & Co., in Kerns. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Mai 1947 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottlieb Wicki, von Schüpheim (Luzern), in St. Gallen, ab 1. Mai in Kerns. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 2500 ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Marie Kindlimann, von Luzern und Zumikon (Zürich), in St. Gallen. Kollektivprokura mit dem Rechte Liegenschaften zu veräußern und zu belasten wird erteilt an Marie Kindlimann, Kommanditärin. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gottlieb Wicki und die Kommanditärin Marie Kindlimann zeichnen kollektiv zu zweien. Façonnherei im Sand.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

3. mai 1947.

Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera), succursale à Fribourg (FOSC. du 14 mars 1946, N° 61, page 795), avec siège central à Berne. Le Prof. D^r Werner de Steiger, de et à Berne, a été nommé président du conseil d'administration. Il signe pour le siège principal et les succursales collectivement avec une personne autorisée à signer.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

2. Mai 1947. Schuhe.

Alois Eibelwieser, in Balsthal, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1926, Seite 1856). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Mai 1947. Schuhe.

K. Eibelwieser-Born, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Eibelwieser, von Herisau, in Balsthal. Schuhhandlung. Solothurnerstrasse 10.

Bureau Grenchen-Bettlach

5. Mai 1947. Flugbetrieb.

Aero-Union A.G., in Grenchen, Ausbildung von Sport-, Touristik- und Berufsfliegern, Organisation eines rationellen Land- und Wasserflugbetriebes usw. (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1947, Seite 602). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Suter-Kern, von Aesch (Zürich), in Basel, und Antoine Gazda, staatenlos, in Ennetbürgen (Nidwalden); beide ohne Vertretungsbefugnis.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

22. April 1947. Immobilien.

Bachletten A.G., in Basel, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1686). In der Generalversammlung vom 18. April 1947 wurden die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 27 000 wurde durch Ausgabe von 46 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. Mai 1947. Baugeschäft.

Karl Gnemmi, in Liestal, Baugeschäft (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1924, Seite 1658). Die Einzelfirma erteilt Kollektivprokura an Walter Rusterholz, von Wädenswil und Zürich, in Liestal, und an Anna Haldy, von Hasle (Luzern), in Sissach.

2. Mai 1947. Technische Fette.

Werner Wallmeier, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Wallmeier-Heid, von Möhlin (Aargau), in Liestal. Handel mit technischen Fetten und Bodenpflegemitteln. Radackerweg 3.

2. Mai 1947. Mühle und Sägerei.

K. Hunziker-Zumbrunn, in Rümelingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Hunziker-Zumbrunn, von Arisdorf, in Rümelingen. Mühle und Sägerei, Holzhandlung. Hauptstrasse 22.

2. Mai 1947. Bekleidung, Textilien.

Adinda A.G., in Neualschwil, Gemeinde Allschwil, Handel mit und Vertretung von Jersey- und Trikotbekleidung sowie andern Produkten der Textilindustrie (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1955). Die Firma hat ihren Sitz nach Basel verlegt (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1151) und wird deshalb im Handelsregister von Basel-Land gelöscht.

2. Mai 1947. Lebensmittel.

Migros A.G. Basel in Liquidation, Zweigniederlassung in Liestal, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1942, Seite 178), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen und wird nach Löschung der Hauptniederlassung Basel von Amtes wegen gestrichen (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1152).

2. Mai 1947. Chemisch-technische Produkte.

LAFAG A.G., in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit chemischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1947, Seite 779). Der Bezirksgerichtspräsident zu Arlesheim hat am 17. April 1947 über die Gesellschaft den Konkurs erkannt. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

2. Mai 1947. Chemisch-technische Produkte.

Dembal A.G., in Oberwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. April 1947 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen sowie pharmazeutischen Produkten, Herstellung pharmazeutischer Spezialitäten, Ausarbeitung und Verwertung von Patenten und Verfahren der chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an Dr. Max Streuli-Schorer, von Horgen (Zürich), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Therwilstrasse 1.

2. Mai 1947. Mobilien-, Immobilienverkehr.

Familie Reize A.G., in Muttenz. Unter dieser Firma hat sich gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1947 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Durchführung sämtlicher Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs, insbesondere der Erwerb der Liegenschaft « Zum Rössli », in Muttenz, Hauptstrasse 54/56/58, zum Maximalpreise von Fr. 400 000, bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien von je Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an Erwin Reize-Galatis, von Welschenrohr (Solothurn), in Muttenz. Er führt Einzelunterschrift. Hauptstrasse 54.

2. Mai 1947. Waren aller Art.

Cortex A.G. (Cortex S.A.), in Birsfelden, Fabrikation, Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1036). In der Generalversammlung vom 30. April 1947 hat die Firma ihren Namen in **Cortex A.G. (Cortex S.A.)** abgeändert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

2. Mai 1947.

Faserstoff-Zurichterei A.G., in Allschwil (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2156). Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Dr. Alexander Mencer, staatenlos, in Allschwil.

2. Mai 1947. Seife, chemisch-technische Produkte.

Jumut A.G., vormals Jacques Jundt-Metzler, in Muttenz, Seifenfabrikation, Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1945, Seite 1211). Das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Jacques Jundt-Metzler, ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurden gewählt: Witwe Martha Jundt-Metzler, von Bubendorf, in Basel, als Präsidentin, und Hans Sauser, von Sigriswil, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift.

2. Mai 1947.

Öel- & Chemikalien Gesellschaft m.b.H., in Binningen (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1947, Seite 472). Zu einem weiteren Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Adolf Raiser-Maier, von und in Binningen, mit seiner Ehefrau in Gütertrennung lebend.

3. Mai 1947.

Mieterbaugenossenschaft Allschwil, in Allschwil. Auf Grund der Statuten vom 16. Februar 1947 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und ihre Wohlfahrt zu fördern. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine im Nominalwert von Fr. 100 aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Vorstand, aus wenigstens 3 Mitgliedern bestehend, gehören an: Georges Jauslin-Fehr, von Basel, in Allschwil, Präsident; Jakob Lohr-Kellwerth, von und in Basel, Vizepräsident; Ernst Stoll-Butz, von Scherz, Sekretär, und Louis Ecuver-Schär, von Vaumarcus-Vernéaz, beide in Allschwil, Kassier. Sämtliche Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Pappelstrasse 31, Neualschwil.

3. Mai 1947.

Krankenkasse Binningen, in Binningen (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 871). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. März 1947 wird diese Genossenschaft im Handelsregister gestrichen, da die Eintragungspflicht nicht besteht. Die Kasse existiert weiter und besitzt das Recht der Persönlichkeit auf Grund von Art. 29 des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. Mai 1947.

Laible & Cie., Internationale Transporte, in Schaffhausen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1946, Seite 2964). Die Kollektivprokura von Fritz Widmer-Lempen ist erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzelo est.

3. Mai 1947.

A. Slongo, Baugeschäft, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Anton Slongo, von und in Herisau. Baugeschäft. Lindenwiese 2.

5. Mai 1947.

Landwirtschaftlicher Verein Grub, App., in Grub, Genossenschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1945, Seite 500). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. Februar 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Bekanntmachungen erscheinen im « Appenzeller Anzeiger », in Heiden und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

21. März 1947. Bäckerei, Restaurant usw.

Benedikt Herberger-Koller, in St. Gallen, Bäckerei, Konditorei und Café-Restaurant (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1934, Seite 3050). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes (in Pacht) an Eugen Galliker erloschen.

21. März 1947.

Eugen Galliker, Café Herberger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Eugen Galliker, von Luzern, in St. Gallen. Bäckerei, Konditorei und Café-Restaurant. Katharinengasse 4.

30. April 1947. Reparaturwerkstätte.

L. Sperry, in St. Gallen, mechanische und Motorradreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1941, Seite 1183). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « L. Sperry & Co. », in St. Gallen.

30. April 1947. Motos, Velos, Reparaturwerkstätte.

L. Sperry & Co., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Mai 1947 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ludwig Sperry, von Rotmonten-St. Gallen, Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 10 000 ist Carl Gasser, von Diepoldsau, beide in St. Gallen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma « L. Sperry », in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an: Carl Gasser, Kommanditär. Handel mit Motos und Velos, Reparaturwerkstätte. Rosenbergstrasse 46.

2. Mai 1947.

Kravatten & Moden A.-G. St. Gallen (Cravates et Modes S.A. St-Gall), in St. Gallen (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1942, Seite 1820). Neues Geschäftslokal: Davidstrasse 43.

2. Mai 1947.

W. Zsch, Ing. Apparatebau, Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946, Seite 497). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1947.

Elektrizitätswerk Uznach A.-G., in Uznach (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1941, Seite 452). Wilhelm Helbling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Gottfried Schubiger, von und in Uznach. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt Johann Strassmann, bisher Besitzer. Seine Kollektivunterschrift bleibt bestehen. Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Betriebskommission wurde neu erteilt an Oswald Looser, Kassier, bisher Verwaltungsratsmitglied.

2. Mai 1947. Metallbestandteile usw.

FABEAG Aktiengesellschaft, in Wil (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 338). Heinz Herter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Alois Ruckstuhl jun., von Sirmach, in Wil.

2. Mai 1947. Textilveredlung.

Masüger & Co., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Mai 1947 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Masüger, von Strada (Graubünden), in St. Gallen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 15 000 ist Eduard Bürki, von Unterlangenegg, in Zürich. Die Kommandite ist durch Barzahlung liberiert. Kollektivprokura mit dem Rechte, Liegenschaften zu belasten und zu veräussern, wird erteilt an: Eduard Bürki, Kommanditär. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Textilveredlung auf photochemischem Wege. Langgasse 6.

2. Mai 1947.

Käserelgenossenschaft Niederdorf, in Niederdorf, Gemeinde Gossau (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1945, Seite 1851). In der Generalversammlung vom 20. März 1947 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Genossenschaft bezweckt durch Zusammenschluss der Milchlieferanten die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder. Die Genossenschaft ist Mitglied des Milchverbandes St. Gallen-Appenzell. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Bekanntmachungen werden im « Fürstentländer » und in der « Gossauer Zeitung », in Gossau, veröffentlicht. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen zu zweien Präsident, Vizepräsident und Aktuar.

3. Mai 1947.

St. Gallische Creditanstalt St. Gallen (Crédit Saint Gallois Saint Gall) (Crédito San Gallesse San Gallo), in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1945, Seite 1675). Eugen Cunz-Grossenbacher und Traugott Giezendanner sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Berchtold, von Uster, in St. Gallen. Er führt die Unterschrift nicht.

3. Mai 1947. Velos, Autos usw.

Benzt Gebhard, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Gebhard Benz, von Oberriet, in Rebstein. Velo- und Motorradmechaniker, Autoservice. Hauptstrasse-Ausserdorf.

3. Mai 1947. Gemüsebau.

W. & K. Frommenwiler, in Altstätten. Karl Frommenwiler und Wilhelm Frommenwiler, beide von Rorschacherberg, in Altstätten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Landwirtschaftlicher Gemüsebau. Baffles.

3. Mai 1947. Baugeschäft.

Joh. Lutz, Sohn, in Chur, Baugeschäft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2624). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Mai 1947. Bürstenwaren usw.

K. Salzgeber, in Chur, Bürstenwaren, Artikel für Gesicht- und Körperpflege und chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1945, Seite 1588). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1947.

Molkereigenossenschaft Münster (Società lateria Müstair), in Müstair (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1935, Seite 595). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Januar 1947 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Der Name lautet nun Società lateria Müstair (Molkereigenossenschaft Münster). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Aargau — Argovie — Argovia

2. Mai 1947. Landesprodukte, Transporte usw.

Edwin Hillpert, Händler, in Zuzgen (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1931, Seite 1857). Diese Firma umschreibt nun die Natur des Geschäftes wie folgt: Handel mit Landesprodukten, Düngemitteln und Schädlingsbekämpfungsmitteln; Ausführung von Autotransporten (Sachentransporte). Die Firma lautet: **Edwin Hillpert**.

2. Mai 1947.

Allg. Konsumverein Möriken, in Möriken, Gemeinde Möriken-Wildegg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1946, Seite 3463). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1946 wurden neue Statuten beschlossen, in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes. Die Firma lautet: **Allg. Konsumverein Möriken-Wildegg**. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder. Der Nominalwert des von jedem Mitgliede zu übernehmenden Anteilscheines beträgt nach wie vor Fr. 20. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und in dem vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltungskommission besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter kollektiv zu zweien.

3. Mai 1947. Eisengarn, Litzen usw.

Gebr. Matter (Matter Irères), in Kölliken, Eisengarn- und Litzenfabrik, Buntweberei, Färberei (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1942, Seite 1223). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1947 und Uebnahmevertrag vom 28. März 1947 an die «Gebr. Matter A.-G.», in Kölliken, erloschen.

3. Mai 1947. Eisengarn, Schuhriemen usw.

Gebr. Matter A.-G. (Matter Frères S.A.) (Matter Brothers Ltd.), in Kölliken. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. März 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Eisengarn-, Schuhriemen-, Litzen- und Knopffabrik, sowie einer Färberei und Buntweberei, insbesondere die Fortführung des Geschäftes der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Matter», in Kölliken. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Januar 1947 die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Matter», in Kölliken, gemäss Uebnahmebilanz vom 1. Januar 1947 und Uebnahmevertrag vom 28. März 1947. Darnach betragen die Aktiven (Maschinen, Stempel, Mobilien, Immobilien, Wertschriften, Kassa, Banken, Debitoren, Waren usw.) Fr. 2 142 580.63 und die Passiven (Kreditoren usw.) Fr. 1 142 580.63. Der Uebnahmepreis von Fr. 1 000 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 4 Mitgliedern, gehören an: Robert Matter, als Präsident und Delegierter; Hans Georg Matter, als Vizepräsident und Delegierter; Paul Matter und Karl Matter, alle von und in Kölliken. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Edwin Haeny, Hermann Halstenbach, beide von und in Kölliken; Heinrich Kraft, von Aarau, in Muhen; Dr. Max Landecker, staatenlos, und Rudolf Oberholzer, von Wald (Zürich), beide in Kölliken. Geschäftslokal: Unterdorf.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. Mai 1947.

Aktiengesellschaft für Handweberei, bisher in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1941, Seite 1123). Diese seit 20. September 1935 im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragene Aktiengesellschaft hat ihren Sitz gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 24. April 1947 nach Güttingen verlegt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das Grundkapital zerfällt nun in 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden die Statuten vom 13. September 1935/17. November 1938 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Verkauf von hand- und mechanisch gewebenen Stoffen aller Art, die mechanische Fabrikation von Plüsch und Velours sowie die Beteiligung an Unternehmungen des Textilhandels und der Textilfabrikation. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Beerli, von Mammern, in Güttingen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Lämmlin, von Bärenswil, in Arth. Geschäftslokal: im Bureau der Färberei Güttingen A.G. ».

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

2 maggio 1947. Lavori di gesso, ecc.

Lorenzo Casanova, in Bellinzona; lavori di gesso, cemento, costruzioni edilizie in genere, ecc. (FUSC. del 16 novembre 1937, N° 268, pagina 2536).

Questa ditta individuale viene cancellata in seguito a costituzione di società da parte del titolare. Attivo e passivo vengono ripresi dalla costituenda società collettiva «Lorenzo Casanova e figlio», Bellinzona.

2 maggio 1947. Costruzioni edilizie, ecc.

Lorenzo Casanova e figlio, in Bellinzona. Lorenzo Casanova e Mario Casanova, entrambi da Ligornetto, a Bellinzona, hanno costituito, a far data del 1° maggio 1947, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo. La società rileva attivo e passivo della cessata ditta individuale «Lorenzo Casanova», in Bellinzona, cancellata. Costruzioni edilizie in genere, lavori in gesso, cemento ed affini, decorazioni, ecc. Alla Geretta (casa Lorenzo Casanova).

2 maggio 1947. Sigari, ecc.

Rossi Elsa, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Elsa Rossi, nata Melera, così autorizzata dal marito Remo Rossi, da ed in Bellinzona. Negozio di sigari, sigarette e articoli per fumatore; in casa Bottino, via Camminata.

Ufficio di Locarno

2 maggio 1947. Legna, ecc.

Peucca & Mismirgo, in Minusio, legna d'ardere e d'opera, ecc. (FUSC. del 13 maggio 1946, N° 110, pagina 1441). La società è sciolta dal 1° gennaio 1947. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

3 maggio 1947.

Panificio Sociale Magadino, in Magadino, società anonima (FUSC. del 16 ottobre 1931, N° 241, pagina 2215). Pietro Sargenti, decesso, e Lodovico Sargenti, hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione. Il loro diritto di firma collettiva già quali presidente e segretario-cassiere è estinto. In loro vece sono stati nominati: Alessio Sargenti, fu Giuseppe, presidente, e Giuseppe Maccagni, di Marcello, segretario-cassiere, da ed in Magadino, che vincolano la società con la loro firma collettiva.

Ufficio di Lugano

3 maggio 1947. Vino.

Brocca, in Lugano. Titolare è Angelo Brocca di Carlo, da ed in Lugano. Importazione, esportazione, vendita all'ingrosso ed al dettaglio di vino. Via Moncuoco 3.

Distretto di Mendrisio

22 aprile 1947. Tessuti, ecc.

S. A. Pluritex, in Vacallo. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per iscopo la fabbricazione di tessuti di ogni genere, filatura, tessitura, stamperia, tintoria e qualsiasi operazione commerciale relativa, nonché l'importazione e l'esportazione di materie gregge e di prodotti tessili. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 10 aprile 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberate in ragione del 40% = 20 000 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un amministratore unico nella persona di Franco Maspoli, fu Angelo, da Coldrerio, in Mendrisio, che vincola la società con la sua firma individuale. Recapito: San Simone presso il lic. jur. Alfredo Noseda.

3 maggio 1947.

Alleanza Industriale Trasporti S.A. Milano, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 13 gennaio 1947, N° 9, pagina 113), società anonima con sede principale a Milano. Le firme di Lino Colangelo, direttore, e di Renato Volonterio, procuratore, sono estinte. Luigi Ostinelli, di Basiglio, di nazionalità italiana, in Chiasso, è nominato procuratore della succursale, con firma individuale.

5 maggio 1947. Pasticceria.

Fratelli Bianchi, in Genestrerio, pasticceria, società in nome collettivo (FUSC. del 15 aprile 1936, N° 87, pagina 911). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è cancellata. L'azienda è ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuale «Elvezio Bianchi», in Genestrerio.

5 maggio 1947. Pasticceria.

Elvezio Bianchi, in Genestrerio. Titolare è Elvezio Bianchi, fu Angelo, da ed in Genestrerio. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Fratelli Bianchi», in Genestrerio, ora cancellata. Pasticceria.

5 maggio 1947. Commestibili.

Ferrari Rina, in Capolago. Titolare è Rina Ferrari, di Giuseppe, da Riva San Vitale, in Capolago. Negozio di commestibili.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

7 mars 1947. Produits chimiques, etc.

Sitac S.A., à Bex. Suivant acte authentique et statuts du 28 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication, l'achat et la vente de produits et d'articles chimiques, techniques et mécaniques, en toutes matières et à tous usages. Elle peut importer et exporter et représenter d'autres maisons. Elle peut acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Elle peut acquérir ou céder des brevets, formules de fabrications et licences. Dans ce but, la société se fait acquéreuse, du bâtiment Chalet Rose à Bex, pour le prix de 56 000 fr. pour y installer ses bureaux et ateliers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 6 membres. Il est composé de Walter Meier, de Strengelbach (Argovie), à St-Légier sur Vevey, président, administrateur-délégué; Paul Pittet, de La Joux (Fribourg), à Bussigny sur Oron, vice-président; Gustave Mignot, de Lausanne, à Lausanne, et Charles Carrard, de Poliez-Pittet, à Lausanne, secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué Walter Meier, et par la signature collective à deux des administrateurs Paul Pittet, Gustave Mignot et Charles Carrard. Locaux: Chalet Rose.

Bureau de Grandson

3 mai 1947. Produits chimiques, etc.

Pilet et Piaget, à Grandson, société en nom collectif (FOSC. du 27 juillet 1934, N° 163, page 1974), fabrication de produits chimiques, graisses et huiles industrielles. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Le commerce est repris par la maison «Pilet et Piaget, F. Miéville, successeur», à Grandson.

3 mai 1947. Produits chimiques, etc.

Pilet et Piaget, F. Miéville, successeur, à Grandson. Le chef de cette maison est Fritz Miéville, fils d'Eugène, d'Essertines sur Yverdon, à Grandson. Ceste

maison reprend le commerce de la maison « Pilet et Piaget », à Grandson; radiée. Fabrication et vente de produits chimiques, graisses et huiles industrielles et produits similaires.

Bureau de Lausanne

19 avril 1947. Verrerie, porcelaines, etc.

Verral S.A., à Lausanne, achat, vente, représentation de verrerie, porcelaines, etc. (FOSC. du 24 novembre 1945, page 2915). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 avril 1946, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. et 100 actions au porteur de 1000 fr. toutes entièrement libérées. Bureau transféré avenue Tissot 2.

30 avril 1947.

Société Immobilière Mont-Charmant B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 juillet 1946, page 2069). Suivant procès-verbal authentique du 28 avril 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 22 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social de 11 000 fr., entièrement libéré, en 11 actions au porteur de 1000 fr.; 2° de porter le capital social de 11 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 39 nouvelles actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, en compensation partielle de créance; 3° de modifier les statuts en conséquence et de les adapter au nouveau droit. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; l'assemblée générale est convoquée par insertion dans cet organe. Le conseil d'administration se compose de 1 ou de plusieurs membres.

Wallis — Valais — Valèze

Bureau de Sion

3 mai 1947.

Coopérative Fruitière Sierre et Environs, à Sierre (FOSC. du 16 mai 1946, N° 113, page 1489). En assemblée générale du 2 mars 1947, cette société a modifié l'art. 33 des statuts, en ce sens que le comité chargé de la direction générale de la société est formé d'un grand comité comprenant un représentant par localité des régions intéressées et d'un comité restreint de 5 membres choisis parmi les membres du grand comité et appelé comité de direction. Le grand comité est actuellement composé de 23 membres. Auguste Berclaz, de Randogne, à Sierre, est président; Augustin Clavier, de et à Miège, vice-président; René Antille-Bonvin, de St-Luc, à Sierre, secrétaire. Les signatures de Maurice Salzmänn, président, Victor Rey, vice-président, et Jean Duay, secrétaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. En cette même assemblée les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1947.

Fabrique d'Etiquettes Relief S.A. (Sleigsmarkenfabrik A.G.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 4 mars 1935, N° 52). La société confère procuration individuelle à Ernst Wetter, de Lütisburg (St-Gall), à La Chaux-de-Fonds.

Genève — Genève — Ginevra

1^{er} mai 1947.

Société Immobilière du Carrefour de Villars, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1936, page 1641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 avril 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles, de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; de transformer ses 10 actions anciennes, de 500 fr. nominatives, en 5 actions au porteur de 1000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

1^{er} mai 1947.

Société Immobilière du Carrefour de Villars-Bouchet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1936, page 1641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 avril 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; de transformer ses 10 actions anciennes de 500 fr. nominatives, en 5 actions au porteur de 1000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; l'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce; la société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

2 mai 1947.

E. Derigo, à Genève. Le chef de la maison est Ernest-Louis-Pierre Derigo, de Claro (Tessin), à Genève. Entreprise de vitrerie, encadrements, glaces et réparation de stores. Rue de Berne 10.

2 mai 1947. Biscuits.

L. Malliard, au Petit-Lancy, commune de Lancy. Le chef de la maison est Lucien-Auguste Maillard, de La Rougère (Fribourg), au Petit-Lancy, commune de Lancy. Fabrication de biscuits.

2 mai 1947. Moteurs électriques.

Meythiaz, à Genève, atelier électro-mécanique (FOSC. du 29 novembre 1944, page 2641). La raison est modifiée en celle de: Meythiaz fils. Genre d'affaires actuel: atelier de construction de moteurs électriques. Nouveaux locaux: rue de la Scie 2.

2 mai 1947. Boucherie.

Oscar Neuenschwander Société Anonyme, à Genève, commerce de boucherie (FOSC. du 25 novembre 1936, page 2773). Les administrateurs Renée Delajoux, décédée; Jeanne-Marie Neuenschwander et Charles Delajoux, démissionnaires, sont radiés; leurs pouvoirs sont éteints. Oscar Neuenschwander (inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

2 mai 1947.

Jaccard Machines-Outils S.A., à Genève (FOSC. du 22 avril 1947, page 1086). Otto Jaccard, membre et président du conseil d'administration (inscrit) engage désormais la société en signant collectivement avec un autre administrateur.

2 mai 1947. Produits chimiques.

A. Arlaud, à Genève, fabrication de produits chimiques et alimentaires, encaustiques et produits d'entretien pour la carrosserie-automobile, à l'enseigne:

Fabrique suisse des Produits Lustrol (FOSC. du 1^{er} juillet 1936, page 1604). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « A. Arlaud et fils », au Grand-Lancy, commune de Lancy.

2 mai 1947. Produits chimiques, etc.

A. Arlaud et fils, au Grand-Lancy, commune de Lancy, séparé de biens d'Alice-Mathilde, née Simon, et son fils Jean-Pierre Arlaud, de et à Genève, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1947, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « A. Arlaud », à Genève. Procuration individuelle est conférée à Alice-Mathilde Arlaud, née Simon, de Genève, au Grand-Lancy, commune de Lancy. Fabrication de produits chimiques, encaustiques et produits d'entretien pour la carrosserie-automobile. Chemin du Bachet de Pesay 7.

2 mai 1947.

Société Immobilière de la Route de St Georges A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 novembre 1937, page 2602). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 avril 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 40 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions nouvelles de 250 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 200 actions de 250 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 42 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: boulevard St-Georges 6 (bureau de J. Hellé, Société Anonyme).

2 mai 1947.

Société Immobilière de Lausanne-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 septembre 1945, page 2237). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 mars 1947, la société a décidé: d'augmenter son capital social de 40 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 10 actions nouvelles, de 1000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant. Il est rappelé que, lors de sa constitution, la société a acquis pour le prix de 33 500 fr. un immeuble, sis en la commune de Genève, section Cité, désigné actuellement au feuillet 1003, du registre foncier comme parcelle 3881, sur laquelle existe maintenant, lieu dit « Rue de Lausanne 36^{bis} » les bâtiments N°s B 219, logement en maçonnerie, et B 219^{bis}, dépendance en maçonnerie et bois. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

2 mai 1947. Confection pour dames.

Maison de Bœr S.A., à Genève. Aux termes d'un acte authentique et statuts du 24 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce d'articles de confection pour dames et de tous articles en connexion avec cette branche. La société peut également participer à des entreprises similaires. Le capital social, entièrement libéré, est de 130 000 fr., divisé en 130 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. La société a repris d'un fondateur divers éléments actifs, créances et marchandises, le tout d'une valeur de 89 937 fr. 35, selon contrat et rapport des fondateurs du 20 mars 1947, annexés à l'acte de constitution. En contrepartie de cette reprise faite et acceptée pour le prix de 89 937 fr. 35, il a été attribué au dit fondateur 90 actions, entièrement libérées de 1000 fr. chacune, la somme de 62 fr. 65 ayant été versée en espèces. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le D^r C. Caroni, de Rancate (Tessin), à Zurich, est administrateur unique; il signe individuellement. En outre, Hermann de Boer, de nationalité hollandaise, à Lucerne, a été nommé directeur avec signature individuelle. Locaux: rue de la Croix-d'Or 8.

2 mai 1947. Entreprises cinématographiques, etc.

Cinélux S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le financement d'entreprises cinématographiques, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de films cinématographiques de toutes espèces. La société est autorisée à étendre son activité aux branches commerciales apparentées, à participer à des entreprises semblables et de même nature, à acquérir de telles entreprises, les vendre, les louer ou au contraire les mettre en bail. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires se font par lettre chargée ou contre reçu pour autant qu'ils soient connus du conseil d'administration. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 5 membres. Il est composé de Daniel Guggenheim, président, d'Endingen (Argovie), à Zurich, et de David Gross, secrétaire, de et à Zurich. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: rue Ami-Lullin 4.

2 mai 1947. Toutes marchandises, etc.

Inter-Industrial Corporation Inc. (Inter-Industrial Société Anonyme) (Inter-Industrial Aktiengesellschaft), à Genève. Suivant acte authentique et statuts en date du 24 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, la représentation, l'achat et la vente de toutes marchandises, produits et matières quelconques, notamment de tous produits industriels. La société pourra faire le commerce de gros ou de détail. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, dont 35 sont nominatives et 15 au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 22 000 fr. Il est créé 50 parts de fondateur, au porteur, sans valeur nominale, remises aux fondateurs à raison d'une part pour une action et donnant droit à une portion du bénéfice net et de l'actif disponible en cas de liquidation. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires titulaires d'actions nominatives sont convoqués en assemblée générale par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur est William Thommen, de Bâle et de Niederdorf (Bâle-Campagne), à Genève; il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: place de Longemalle 7.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 119919. Hinterlegungsdatum: 25. März 1947, 12 Uhr.
Jakob Wieser, Fortunagasse 26, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenreinigungs-Wichse oder -Oel.



Nr. 119920. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1946, 22 Uhr.
Dunbar & Nairn Limited, St. Vincent Place 24, Glasgow C. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte der Textilienindustrie, Bürsten- und Korbwaren, Zutaten zur Wäsche- und Kleiderfabrikation. Künstliche Blumen und Putz. Ausstellfiguren und Vorrichtungen. Produkte der Gerberei. Felle, Häute und Pelze. Schuhe. Sattler-, Riemen- und Täschnerwaren. Reiseartikel und -geräte.

DUNAIRN

Nr. 119921. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1947, 20 Uhr.
Traugott Spiess, Aerotherm Apparatebau, Sihlfeldstrasse 55, Zürich 3 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Ofenaufsätze zwecks besserer Ausnützung der Brennstoffe. Dampfkochapparate für Haushalt, Hotel und Gewerbe.



Nr. 119922. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1947, 17 Uhr.
Leo Wullmann, Bielstrasse 8, Grenchen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Armbänder und Uhrenschalen.



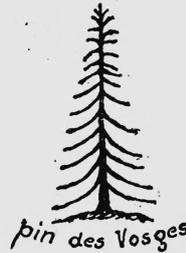
Nr. 119923. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1947, 19 Uhr.
Brencklé & Krieger, Bahnhofstrasse 33, Muttenz (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Emulgiermaschine, Druck-Tubenabfüllapparat und Druckfilter.

BEKO

Nr. 119924. Date de dépôt: 13 mars 1947, 20 h.
Louis Koenig, rue du Torrent 6, Vevey (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de confiserie préparés à base d'essence de pin des Vosges.



Nr. 119925. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1947, 19 Uhr.
Maria Petzold, Rorschacherstrasse 122, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel für alle Schreib- und Bureaumaschinen, Gummi- und Metallstempel, insbesondere für Schreibmaschinentypen.

Typ Blank

mit Watte

das ideale Reinigungsmittel für Schreibmaschinentypen und alle Teile der Büromaschinen und Stempel. Stets saubere Hände, schon Typen und Material. Mit getränktem Wattebausch die Typen betupfen, Watte wegwerfen. Flasche verschlossen halten.

◆ Nicht feuergefährlich ◆

H. Petzold
St. Gallen

Rorsch. Str. 122 - Tel. 3 12 61

Nr. 119926. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1947, 20 Uhr.
Gottfried Keller, Käser, Corcelles-le-Jorat (Waadt, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schweizer Produkte: Käse, Tafelbutter, Bienenhonig und Eier.



Nr. 119927. Hinterlegungsdatum: 1. März 1947, 12 Uhr.
V. Kann Rasmussen & Co., Borgergade 14, Kopenhagen (Dänemark).
Fabrikmarke.

Oberlicht-, Glasdach- und andere Fensterkonstruktionen, Baumaterialien, ausgenommen Glaswaren; Baukonstruktionen und Baubeschläge.

VELUX

Nr. 119928. Hinterlegungsdatum: 6. März 1947, 18 Uhr.
Paula Albrecht-Achermann, Sälistrasse 23, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrbares Schuhtrocknungsgestell.



Nr. 119929. Hinterlegungsdatum: 14. März 1947, 19 Uhr.
Albro Fillers and Engineering Co. Ltd., Lincoln's Inn Fields 11, London und Northampton Works, Watsons Road, Wood Green, London (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen zum Einfüllen von Waren aller Art und Bestandteile solcher Maschinen.

ALBRO

N° 119930. Date de dépôt: 26 mars 1947, 20 h.
Eagle Pencil Company, East 13th Street 703, New-York (E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Crayons.

Turquois

N° 119931. Date de dépôt: 27 mars 1947, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117—119, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

ERMETOGRAF

N° 119932. Date de dépôt: 27 mars 1947, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117—119, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

ERMOGRAF

N° 119933. Date de dépôt: 1^{er} avril 1947, 19 h.
Chocolats et Cacaos Favarger S.A., Versoix (Suisse).
Marque de fabrique.

Chocolat, cacao, articles de confiserie, biscuits et autres produits alimentaires.

FAVETTE

N° 119934. Date de dépôt: 2 avril 1947, 16 h.
G. Léon Breitling S.A., Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant (G. Léon Breitling Ltd. Breitling and Montbrillant Watch Manufactory), Montbrillant 3, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

CHRONOSLIDE

Nr. 119935. Hinterlegungsdatum: 8. April 1947, 20 Uhr.
Brusadelli & Co., Melide (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Luxus-Schuhe.



N° 119936. Date de dépôt: 9 avril 1947, 17 h.
Société romande d'électricité, Territet-Les-Planches (Suisse) (adresse pour la correspondance: Montreux-Clarens). — Marque de fabrique.

Lampes à incandescence.

Siclair

N° 119937. Date de dépôt: 11 avril 1947, 5 h.
Blennor S. à r. l., rue de Morat 35, Biennor (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits qui ne sont ni en plaqué ou doublé or, ni en métal doré, ni en imitation or, savoir: articles de bijouterie, bracelets montres, mouvements, montres, pièces détachées, cadrans et étuis de montres.

Biennor

N° 119938. Date de dépôt: 14 avril 1947, 5 h.
Henri Bernard-Girardin, rue du Midi 24, St-Imier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie, mouvements, cadrans, boîtes et étuis.

ALARCON

N° 119939. Date de dépôt: 14 avril 1947, 5 h.
Henri Bernard-Girardin, rue du Midi 24, St-Imier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie, mouvements, cadrans, boîtes et étuis.

BERAR

N° 119940. Date de dépôt: 14 avril 1947, 5 h.
Henri Bernard-Girardin, rue du Midi 24, St-Imier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie, mouvements, cadrans, boîtes et étuis.

BEREX

N° 119941. Date de dépôt: 14 avril 1947, 5 h.
Henri Bernard-Girardin, rue du Midi 24, St-Imier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie, mouvements, cadrans, boîtes et étuis.

ISCO-WATCH

Nr. 119942. Hinterlegungsdatum: 16. April 1947, 14 Uhr.
Mosterei Huttwil in Huttwil (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64214. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1947 an.

Obstweine.



N° 119943. Date de dépôt: 19 avril 1947, 20 h.
Albert Hofstetter, quai du Bas 66, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 64315. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1947.

Ressorts en tous genres, en particuliers ressorts de montres.



Nr. 119944. Hinterlegungsdatum: 21. April 1947, 15 Uhr.
C. & T. Harris (Calne) Limited, The Strand 1, Calne (Wiltshire, Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64011. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1947 an.

Speckwaren, Schinken, Speisefett und geräuchertes Schweinefleisch.

HARRIS

Nr. 119945. Hinterlegungsdatum: 25. April 1947, 15 Uhr.
Bürki & Cie., Sulgenbachstrasse 49, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hart- und Weichkäse.



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 83866. — Ernst Baltensperger, Goldschmied, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Ernst Baltensperger's Erben, Bahnhofstrasse 40, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 1. Mai 1947.

Nos 80459, 94869, 97254, 100707, 100708, 102094, 103259, 104688, 108790, 108791, 119564. — René Brandt, Fabrique d'horlogerie Ogival, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Ogival S.A., Crêtets 81, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 1^{er} mai 1947.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 127845

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 30 avril 1947, la maison Paul Peter Mülhens (22—28, Glockengasse, Köln, Allemagne), handelnde onder den naam Internationale Parfumeriefabriken, Amsterdam (Pays Bas), titulaire de la marque internationale N° 127845 a renoncé à la protection de cette dernière en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 2 mai 1947.

Löschung — Radiation

Nr. 119597. — Dr. Wild & Co., Basel (Schweiz). — Gelöscht am 5. Mai 1947 auf Verlangen des Hinterlegers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Zusatzvertrages für den Kanton Obwalden zum schweizerischen Rahmenvertrag für das Schreiner- und Glaser-gewerbe

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/30. August 1946 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943/28. Dezember 1946, Artikel 7)

Der Bau- und Möbelschreinermeisterverband Obwalden, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband und der Landesverband freier Schweizer Arbeiter sind mit dem Gesuch an den Regierungsrat gelangt, es sei der am 15. April 1947 zwischen ihnen abgeschlossene Zusatzvertrag für den Kanton Obwalden zum schweizerischen Rahmenvertrag für das Schreiner- und Glaser-gewerbe allgemeinverbindlich zu erklären.

Der Zusatzvertrag liegt auf der Staatskanzlei Obwalden, in Sarnen, zur Einsicht auf. Ferner ist er im Amtsblatt Nr. 19 vom 8. Mai 1947 im vollen Wortlaut veröffentlicht.

Allfällige Einsprachen gegen diese angeführte Allgemeinverbindlicherklärung sind schriftlich und begründet innert vierzehn Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, der unterzeichneten Kanzlei zuhanden des Regierungsrates einzuweisen. (AA. 113)

Sarnen, den 5. Mai 1947.

Im Namen des Regierungsrates:
Staatskanzlei Obwalden.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Verfügung Nr. 799 A/47**

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte

(Beitrags-erhebung auf Kondensmilch in Dosen)

(Vom 5. Mai 1947)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung Nr. 17 a des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 12. April 1947, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte), im Einvernehmen mit der Sektion für Milch und Milchprodukte des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, verfügt:

1. Auf der seit 1. April 1947 importierten Kondensmilch in Dosen wird ein Beitrag auf der Basis von Fr. 2.50 pro Kiste zu 48 Dosen an die Kosten der Konsummilchversorgung (Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte) erhoben.

2. Für die in der Zeit vom 1. April bis 4. Mai 1947 importierte Kondensmilch sind die Importeure verpflichtet, der Sektion für Milch und Milchprodukte, Effingerstrasse 21, Bern, unaufgefordert und unverzüglich die beitragspflichtigen Mengen zu melden und eine Kopie der Einfuhrdeklaration einzusenden.

Wer dieser Meldepflicht nicht nachkommt, kann, abgesehen von den Straffolgen (Ziff. 7 hienach), durch die Sektion für Milch und Milchprodukte von Amtes wegen eingeschätzt werden.

3. Für die Importe ab 5. Mai 1947 gilt folgende Regelung:

- Auf der über die Eisenbahn- und Rheinhafen-Zollämter des Platzes Basel zur Verzollung gelangenden Kondensmilch wird der Beitrag anlässlich der Einfuhr-Verzollung durch die Eidgenössische Zollverwaltung erhoben.
- Für sämtliche über andere als in lit. a genannten Zollämter getätigte Importe bleibt die Meldepflicht gemäss Ziff. 2 hievore bestehen.

4. Die gemäss Ziff. 2 hievore durch die Sektion für Milch und Milchprodukte zu erhebenden Beiträge sind unaufgefordert innert 20 Tagen nach Erlass dieser Verfügung bzw. nach erfolgter Verzollung auf Postscheckkonto III 14801, Sektion für Milch und Milchprodukte (« Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte » zu überweisen.

Für verspätete Beitragsleistungen wird ein Verzugszins von 5% berechnet.

5. Wird festgestellt, dass die Beitragsleistung nicht oder nur teilweise erbracht worden ist, so kann sie, abgesehen von den Straffolgen, nachgefordert werden.

6. Betreffend die inländische Kondensmilch wird auf die Verfügungen Nr. 613 A/42 über die Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte (Beitrags-erhebung auf Vollmilchkonserven, Vollmilchpulver aller Art und Präparate mit Vollmilchzusatz, wie Nährmittel, Kindermehle, Schokolade), vom 31. Juli 1942 und Nr. 613 C/43 über die Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte (Beitrags-erhebung auf den Lagerbeständen und Lieferungen von Kondensmilch), vom 30. September 1943, sowie die seither erlassenen Einzelverfügungen verwiesen.

7. Widerhandlungen gegen diese Verfügung oder die auf Grund derselben erlassenen Einzelverfügungen und Weisungen werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

8. Diese Verfügung tritt am 5. Mai 1947 in Kraft.

Prescriptions N° 799 A/47

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant la caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers

(Perception d'une taxe sur les laits condensés en boîtes)

(Du 5 mai 1947)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance N° 17 a du Département fédéral de l'économie publique, du 12 avril 1947, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers); d'entente avec la Section du lait et des produits laitiers de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, prescrit:

1° Une taxe est perçue sur le lait condensé importé, sur la base d'un taux de 2 fr. 50 par caisse de 48 boîtes, à titre de participation aux frais du ravitaillement du pays en lait de consommation (caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers).

2° Pour ce qui est du lait condensé importé durant la période allant du 1^{er} avril 1947 au 4 mai 1947, les importateurs ont l'obligation de déclarer spontanément et sans retard à la Section du lait et des produits laitiers, Effingerstrasse 21, à Berne, les quantités de marchandises assujetties à la taxe compensatoire, en y ajoutant une copie de la déclaration d'importation.

Quiconque ne suffira pas à cette obligation pourra être taxé d'office par la Section du lait et des produits laitiers, sans préjudice des sanctions pénales prévues sous chiffre 7 ci-dessous.

3° Les importations opérées à partir du 5 mai 1947 sont régies par les dispositions suivantes:

- Sur les produits dédouanés par les bureaux des gares et des ports rhénans de Bâle, la taxe est perçue lors du dédouanement par l'administration des douanes.
- La déclaration selon chiffre 2 ci-dessus demeure indispensable pour toutes les marchandises dédouanées par d'autres bureaux que ceux dont il est question sous lettre a.

4° Les taxes à percevoir par la Section du lait et des produits laitiers conformément aux dispositions du chiffre 2 ci-dessus doivent être versées spontanément dans les 20 jours après la promulgation des présentes prescriptions ou après dédouanement au compte de chèques postaux III 14801, Section du lait et des produits laitiers « Caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers ».

Les paiements arriérés seront frappés d'un intérêt moratoire de 5%.

5° S'il est constaté que les montants dus à la caisse de compensation n'ont pas été versés ou en partie seulement, les paiements arriérés peuvent être exigés ultérieurement, sans préjudice des sanctions pénales prévues.

6° Les laits condensés indigènes demeurent régis par les prescriptions N° 613 A/42 concernant la caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers (perception d'une taxe sur les conserves de lait entier, de poudre de lait entier de tous genres et les produits avec adjonction de lait entier, tels que les produits diététiques, farines pour enfants, chocolats), du 31 juillet 1942, N° 613 C/43 concernant la caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers (perception d'une taxe sur les stocks et les livraisons de lait condensé), du 30 septembre 1943, et les décisions d'espèce postérieures à cette date.

7° Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

8° Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 5 mai 1947.

Prescrizione N° 799 A/47

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente la cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini

(Riscossione di una tassa sul latte condensato in scatole)

(Del 5 maggio 1947)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza N° 17a del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 12 aprile 1947, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato (cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini), d'intesa con la Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio di guerra per i viveri, prescrive:

1. Una tassa è riscossa sul latte condensato importato, sulla base di un importo di 2 fr. 50 per cassa da 48 scatole, a titolo di partecipazione alle spese dell'approvvigionamento del paese con latte di consumo (cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini).

2. Per il latte condensato importato dal 1° aprile 1947 al 4 maggio 1947, gli importatori hanno l'obbligo di notificare spontaneamente e senz'indugio alla Sezione del latte e dei latticini, Effingerstrasse 21, Berna, i quantitativi di merci soggette alla tassa di compensazione e d'inviarle una copia della dichiarazione d'importazione.

Colui che omette queste notifiche obbligatorie potrà essere tassato d'ufficio dalla Sezione del latte e dei latticini senza pregiudizio delle sanzioni penali previste a cifra 7 in appresso.

3. Per le importazioni attivate dal 5 maggio 1947 fanno stato le seguenti disposizioni:

- a) Sui prodotti sdoganati dagli uffici delle stazioni e dei porti renani di Basilea, la tassa è riscossa all'atto dello sdoganamento dall'Amministrazione federale delle dogane.
b) La dichiarazione secondo cifra 2 qui sopra concerne parimenti tutte le merci sdoganate da altri uffici che quelli citati a lettera a.

4. Le tasse da riscuotersi dalla Sezione del latte e dei latticini conformemente alle disposizioni a cifra 2 qui sopra devono essere versate spontaneamente entro 20 giorni dalla promulgazione della presente prescrizione oppure dopo lo sdoganamento al conto di chèques postali III 14801, Sezione del latte e dei latticini « Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini ».

Per i pagamenti arretrati verrà percepito un interesse di mora del 5%.
5. Qualora venisse constatato che i contributi dovuti alla cassa di compensazione non fossero stati pagati o solo in parte, i pagamenti arretrati possono essere richiesti ulteriormente, senza pregiudizio delle sanzioni penali.

6. Per il latte condensato indigeno fanno stato le prescrizioni N° 613 A/42 concernente la Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini (riscossione di una tassa sulle conserve di latte intero, latte intero in polvere di ogni genere e prodotti con aggiunta di latte intero come prodotti dietetici, farine per bambini, cioccolata), del 31 luglio 1942, e N° 613 C/43, concernente la Cassa di compensazione dei prezzi del latte e dei latticini (riscossione di una tassa sulle scorte e le forniture di latte condensato), del 30 settembre 1943, e le singole decisioni posteriori a tale data.

7. Chiunque contravviene alla presente prescrizione, come pure alle singole decisioni ed istruzioni emanate in virtù di essa, sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

8. La presente prescrizione entra in vigore il 5 maggio 1947.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Laut einer Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in London haben die britischen Behörden dem zum schweizerischen Honorarkonsul in Colombo (Ceylon) ernannten Herrn Friedrich Schmid das Exequatur erteilt.

Dem zum Honorarkonsul von Brasilien in Lausanne, mit Amtsbefugnis über das Stadtgebiet von Lausanne ernannten Herrn François Lugeon wird das Exequatur erteilt. 106. 8. 5. 47.

D'après une communication de la Légation de Suisse à Londres, l'exequatur a été accordé à Monsieur Frédéric Schmid, nommé en qualité de consul honoraire de Suisse à Colombo (Ceylan).

L'exequatur fédéral est accordé à Monsieur François Lugeon, nommé en qualité de consul honoraire du Brésil à Lausanne, avec juridiction sur la ville de Lausanne. 106. 8. 5. 47.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aaran: Allgemeine Wohnbaugenossenschaft Aarau und Umgebung (e Abau), VI 7928. — Matter, E., Frau, Dampfbojenanstalt, vormals F. Dösegger, VI 7929. — Schär, Fritz, VI 7933. — Steiger, V., Kantonsschullehrer, VI 6642. Affoltern am Albis: Christlichsoziale Partei des Bezirkes Affoltern, VIII 39366. — Helbling, Robert, Dr. med., prakt. Arzt, VIII 39393. Agno: Forghieri, Cesare, X Ia 1865. Alte: 29. Fête jurassienne de gymnastique, comité des dons et des annonces, IV a 6299. Altdorf: Bosshardt, Gebr., Spengler, VIII 11898. Andwil: Müller, Jos., Wagner, I, 11609. Aranno: De Stefani, Ezio, sartoria, X Ia 4670. Azmoos: Krebsler, E., Schuhmacher, orthopädische Massarbeit, IX 11619. Baden: Deucher, Peter, S. I. A., dipl. Arch., ETH, VII 7925. — Favre, Marcel G. (école française Baden), VIII 29258. Baisenthal: Eggenberg, Ernst, Möbelwerkstätte, Vb 2727. Basel: Aeschbacher-Moser, E., Frau, V 20333. — AG für den Vertrieb von Basler-Kokerei-Koks, V 20351. — Bühler, M., Frau, Damen- und Herrenwäsche, Damenkonfektion, V 4931. — Diener, Peter, Vertretungen, V 20328. — Dirschler-Kiening, Maria, Frau, V 20327. — Döbeli, W., deutsch-schweizerischer Vermittlungsdienst, V 20337. — Escher-Forst, Eric, Dr., V 20336. — Gang-Günter, Emilie, V 20320. — Gröflin-Weber, Claire, V 20349. — Gschwind, Oskar, chemische Spezialitäten, V 20344. — Heizer & Müller, Elyssia, Kosmetika, V 20343. — Hess, Mina, Fräulein, gewesene Kindergärtnerin, V 20348. — Hofer-Engler, M., V 20346. — Hohenstein, Alois, Maleratelier, V 20319. — Immobilien- und Verwaltungen-AG, V 20338. — Kiener-Coburger, A., Import-Vertretungen, V 20326. — Lipschitz-Gothelmer, Max, Kaufmann, V 20332. — Loderer, Claire, Dr. med., Fräulein, V 20352. — Marti-Zibold, H., Bäckerei-Konditorei, V 20324. — Reisekasse der ehemaligen Klasse 4 c 38 der KHS., V 20330. — Schuppisser, Armin, dipl. Bauingenieur ETH, V 20341. — Spindler & Co., Jos., V 7927. — Tomboia-Kommission des VIII. Turnfestes des Schweizerischen katholischen Turn- und Sportverbandes, V 8889. — Tyber-Hartmann, M., Emanuel, V 20353. — Wetzler-Rösch, P., Malergeschäft, V 20325. — Zentralkommission für soziale Fürsorge, Bibliothek, V 6721. Bergdietikon: Hermann, Eduard, Kunststeine und Zementwaren, VIII 35314. Bern: Ach-Löhner, Jules, Bümpliz, III 19432. — Bernasconi & Robbiani, Kunststeine und Zementwaren, Bümpliz, III 19442. — Berner Briefmarken-Zeitung, III 334. — Bracher & Frey, dipl. Architekten SIA., III 19441. — « Dem russischen Kind », Aktion für kriegsgeschädigte Kinder in der Sowjetunion, III 299. — Freunde schweizerischer Volksbildungshelme, Gruppe Bern, III 19431. — Gelsmar, Georg, III 19425. — Gesangssektion des Wirtvereins Bern und Umgebung, III 17914. — Hausverwaltung Dufourstrasse 43, Marta Feller, III 19449. — Lauper & Boss, Goldschmiedwerkstätte, III 19458. — Leuthold, Vreny, Frau, III 18420. — Oswald, Paul E., III 19439. — Renaissance-Verlag, Heinrich Engler, III 19470. — Rohrer, Heinrich, Drogerie « Zum Obstberg », III 14008. — Sanmelaktion 1947 des Schweizerischen Roten Kreuzes und seiner Kinderhilfe, III 290. — Sauter, Edwin, Kaufmann, III 19459. — Schmid, R., Leihbücherei, III 19448. — Sieher, Hugo, Prof. Dr., III 19443. — Strasser, Willy, Revisor, III 19434. — Verein zur Förderung der Schweizer Arbeiterschaft, III 19437. — Vereinigung freier Autogewerbetriebe (Vefa), III 19445. — Zeller & Co. (e Zelco), Export-Import, III 18517. — Zumstein & Cie., Briefmarken, III 334. Biel: Aktion zugunsten kriegsgeschädigter Kinder in der Sowjetunion, IV a 3876. — Awi, S. A., Leuchtorientierungsplan, IV a 6306. — « Belvil » S. A., fabrique d'horlogerie, IV a 6304. — Club alpin suisse, section de Bienne, réunion des sections romandes, juin 1947, IV a 6309. — Ehrengarde Artillerie-Verein Biel und Umgebung, IV a 6312. — Hofmann & Moser, Lederwarenfabrikation, IV a 6307. — Pierres synthétiques S. A., IV a 6302. — Richiger, W., Verlag, IV a 6311. — Rünzi-Zeiler, Fritz, Unternehmer, IV a 6308. — Sauter-Birchler, S., fourrures, IV a 6305. Blättlingen: Häberli, Jean, Feinwerkzeugmacherei, V 20347. — Treuband- und Revisions-Gesellschaft Dr. jur. Werner Jakob und Ed. Jakob, dipl. Handelslehrer, V 20334. Boudry: Matthey, Ch.-Fr., matériaux de construction, IV 4350. Bremgarten bei Bern: Gross, Karl, III 19379. Brugg: Automobili-Ferngemeinschaft Zürich (ARG.), VI 7916. Bulle: Parti radical indépendant, II a 2097. Büren an der Aare: Stotzer, Adolf, Verwaltungen-angestellter, III 19446. Burgdorf: Elsauverein, IIIb 1676. — Schellenberg, Gertrud, Fachlehrerin, IIIb 1682. Bussigny-sur-Morges: Fayet, Eugène, scierie, commerce de bois, III 13989. Cassarate: Bianchi & Pescia, X Ia 1750. Cham: Gretener, Johann, Schuhgeschäft, VII 11908. La Chaux-de-Fonds: Jequier, Ch., confiseur, IVb 3050. — Josef, Paul, M., veuve, IVb 3051. Chur: Jabrgänger 1897 Chur, X 2364. — Nauser, Chr., Professor, X 5618. La Conversion: Bettex-Cantelli, Armand, Corsy, II 4224. Courlevon: Graber, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Ia 2827. Courtepin: Jemmy, François, commissaire, Ia 3012. Davos-Platz: Klurfeld, G., Dr. med., X 5620. — Steinmann & Storz, Köhlen, Holz, Oele, Filiale Davos, X 2794. Delémont: Walser, Marcel, horlogerie-bijouterie, V a 6298. Dietikon: Cattin, René, Spenglerie und Installationsgeschäft, VIII 26885. Ebmattigen: Imholz & Brunori, Bauunternehmung, VIII 33700. — Eifrothkon: Stifter, Ferd., Auto- und Traktorenwerkstätte, VIIIb 3789. Emmenbrücke: Schnieper, Anton, jun., Vertretungen, VII 11899. Epalinges: Agence agricole, André Marguerat, II 13983. Eptingen: Schützen-

gesellschaft, Reiseverein, V 14718. Fällanden: Sport-Klub Fällanden, VIII 37888. Fehraltorf: Ardielli, Gustav, Mechaniker, VIII 39422. Flawil: Unteroffiziersverein, IX 11566. Flenier: Fattou & Cie, Louis, exploitation sablière, IV 3683. Frauenfeld: Art. R. S. I. Quartiermeister, Kaserne, VIIIc 3004. — Hirt-Hänni, A. (Frau), « Lavolt » Steinreinigungsmittel, Vertrieb des Kantons Thurgau, VIIIc 3606. — Schiess-Garage AG, Frauenfeld, VIIIc 145. Frenkendorf: Barth-Schäfer, Ed., Kaufmann, V 20322. Fribourg: Association des juristes de l'Université de Fribourg, Ia 994. — Bircher, Hans, Pension « Les Terrasses », Ia 1984. — Descloux, Louis, route de Villars 3, Ia 2098. — Fédération fribourgeoise de Boules (Boccia), Ia 2776. — Heeb, Heinz, employé d'assurance, Ia 47. — Prêtre, Serge, chef des ateliers mécanique du Technicum cantonal de Fribourg, Ia 3184. — Union instrumentale, Ia 2099. Gals: Feuerwehr, III 19426. Genève: Association romande des officiers du train, I 11438. — Bland, Collette, M., I 11423. — Cercle valetain 13 étoiles, I 11405. — Chevalier, Maurice, textiles en gros, I 3899. — Codipr S. A., I 11412. — Contemporains 1895, I 11443. — Droz, R., horlogerie-bijouterie, I 7637. — Etablissements Hupka, I 3621. — Fédération genevoise des métiers du bâtiment, I 1321. — 6. fête des yodelers de la Suisse romande, I 11433. — « Finitions », Ferrero et Bagdassarian, Carouge, I 11428. — Fischer, Armand et M., Carouge, I 11427. — Gerber, Félix, chroma-nickel, I 11431. — Grandval, Paul, I 11440. — Hachen, Arnold, publicité, I 10559. — Jaquer, Armand, confiserie, Carouge, I 11432. — Kocher, Robert, I 8382. — Nyfeler, Ernest, papeterie, I 11420. — Perreten, Lucien, boucherie-charcuterie, I 11422. — « Phabco », A. Besi, I 11435. — Prior, E., ing. E. P. F., traductions techniques, I 11434. — Sella, Marcel, représentant, I 11419. — Trendle, O., fourreur, I 391. — Wipf, Frédéric, I 11414. Les Geneveys-sur-Coffrane: Prêtre, Marcel, Industriel, IV 2605. Grandcour: Boursier communal, II 256. — Schwarz, M., veuve Rosa, lalterie, II 13981. Gruyères: Holric Emile Rime, Ia 1714. Gstaad: Bieri, Rudolf, Metzger, III 18414. — Jägerverein Saanenland, III 16526. — Oberländischer Jagd- und Wildschutzverein, III 17046. Hauptwil: Ostschweizerische Krankenkasse, Sektion Waldkirch-Hauptwil, IX 11584. Herisau: Kägi, Hans, Maschinentechniker, IX 11611. — Schützenveteranen-Verband helde Rhoden Appenzel, IX 11621. Hermenès: Pulver fils, R., commerce de bois, Rossenges, II 13926. Horgen: Blaukreuz-Verein Horgen, VIII 29398. — Meier, M., Frau, Obst- und Gemüschhandlung, VIII 39434. Horw: Müller, Georg, Maler- und Tapeziergeschäft, VII 11904. Ibach: Fässler, Gottfr., Sattlerei, Aussteueri und Sportartikel, VII 11896. Kastenbaum: Half-Witschi, J., Vertreter, VII 7957. Kiesen: Niederhäuser & Isenschmid, Sand und Kies, Jagob, III 13196. Kllenberg (Zürich): Ornithologische Gesellschaft Kllenberg, VIII 39407. Koblenz: Christlicher Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, Sektion Koblenz, VI 7905. — « Konkordia », Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Koblenz, VI 7908. Kötzli: Mercier-Rothweiler, J., III 19308. Konolfingen: Enggist, Rudolf, Metzgermeister, III 19460. Kriens: 13. Luzerner Kantonschützenfest 1947, Schliesskomitee, VII 11893. — Wickl, Gebr., Schokoladenfabrikation und Handlung, VII 11900. Kösnacht (Zürich): Ober, Robert, privat, VIII 9451. Kösnacht am Rigi: Zeltner, Paul, Installateur, VII 11877. Lausanne: Allegri, André, tailleur, II 9878. — Amicale dét. tr. Ist. 13, II 13979. — Blanchoud, Maurice, stud. jur., II 11597. — Caisse maladie du textile (F.V.C.E.), II 13996. — Cornaz & Caperoni, II 13994. — Dallmer, Adrien, représentations, II 13993. — Dall'Aglio, Silvio, II 13987. — David, Jacques, technicien, II 13910. — Ethébaum, Mortéza, Dr., II 4096. — « Lausanna », société amicale, II 13977. — « Motorex », entretien et réparation de moteurs électriques, J. Joho, II 7629. — Nicola-Van Notten, W. A. H., M., II 7630. — « Peuples saquis », directeur prof. F. Vollat, Institut Corpasano, II 13976. — « Pour l'enfant russe », action vaudoise, II 3645. — Schopfer, Adrien, épicerie de la Dôle, II 13990. — Société immobilière avenue de Collonges S. A., II 13980. — Société immobilière Florimont-Lucinge A., II 13973. — Union générale des Rhodaniens, section vaudoise, II 13995. — Urweider, G., electricien, II 13984. Lugano: Bachmann, Robert, « Colmet »-Produkte, X Ia 2029. — Bächtold, Hans G., Dr., Massagno, X Ia 4674. — Bernasconi-Beltramina, Otto, trasporti, X Ia 4198. — Cameroni, Vitale, X Ia 4669. — Comitato organizzazione assemblea delegati, Croce Rossa, X Ia 4260. — Industria materia plastica, I. M. P. L. A., X Ia 4673. — Kaufmann, Massimo, rappresentanze, X Ia 2422. — Mandolinisti Paradiso, X Ia 4672. — Mazzuchelli, Pierino, ing., X Ia 4661. — Prodotti Giuliani, S. A., X Ia 675. — Rusca, Piero, studio commerciale legale, X Ia 4668. — Schaedeli, Ant., « Asua », X Ia 4671. — Unipharma S. A., X Ia 3245. — Zaifer & Co., X Ia 3887. Luzern: Albrecht, Albert, Monteur, VII 11885. — Bachi, Ferd., Steinbruch Lopper (Stansstad), VII 11891. — Bruckmann, Fritz, Kaufmann, VII 11882. — Frick, Franz J., Liegenschaftskonto, VII 11895. — Hohenstein, Paul, Möblierungen, VII 11907. — Schenk, J. F., chemische Produkte, VII 11892. — Stöckli-Portmann, Frida, Frau, Kolonialwaren, VII 11890. Mellen: Pillier, Jules, Malergeschäft, VIII 39425. Melide: Brusadelli & Co., calzature d'arte, X Ia 4667. Mendrisio: Optima, s. sezione del mendrisiolo, X Ia 3595. Mézères (Vaud): Loto & Pache, maçonnerie et travaux publics, II 13982. Müllin: Christlicher Metallarbeiterverband der Schweiz, Sektion Müllin, VI 7867. Montmolin: Lichtenstern, Jean-Jacques, bureau de vente, importation, exportation, Montezillon, IV 2935. Moosleeran: MO-SA-Schuhfabrik AG, VI 736. Morges: Wenger, Pierre et Jean, pendules électriques, II 11151. — Zenoni, Angelo, carrelages, II 3763. Münchenbuchsee: Schädiger, Hans, Dr., Sanatorium Wyss, III 19447. Münchenstein: Bopp, Emil, jun., V 20340. — Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule, V 20331. — Huggel, F., Einnehmer der Ersparnis-kasse des unteren Bezirks, V 20321. Muri bei Bern: Bati, Karl, dipl. Baumeister, III 19462. — Hirschi, Fritz, Kantonspolizei, III 19433. Murten: Ackermann & Söhne, Heinrich, Möbelschreinerei, Ia 1344. — Photographie AG. Flury, Ia 1337. Muttenz: « Mascarin », Keramik AG, V 20335. Neualtschwil: Büchler, Jos., galvanische Anstalt, V 20323. — Knechtel, Hans, Dachdeckergeschäft, V 20345. Neuchâtel: Caisse paritaire d'assurance maladie des Papeteries S. A., Serrières, IV 461. — Centre-Ville S. A., IV 3696. — Comité de défense de la 9. année scolaire obligatoire, IV 2154. — « les Compagnons du 19 », IV 2892. — Contemporains 1894, IV 1161. — Jeanneret, Henri, Dr., IV 4295. — di Paolo, Miciel, marchand-tailleur, IV 1453. — Rey, H., cordonnerie, IV 3685. Neuwelt: Graf-Hellegren, H., V 20339. Neuvveville: Messerli Georges, polissages, IV a 6310. Oberbözing: Kirchengutsverwaltung Bözing, VII 7909. Oberentfelden: Schweizerischer Buchbinder- und Kartonagen-Verband, Sektion Zofingen, VII 7913. Ofen: Nater-Willener, Konrad, Vb 2430. Payerne: Berno, Louis, entrepreneur, II 13963. Rapperswil (St. Gallen): Wohnbaugenossenschaft Gallus, VIII 37138. Rehetobel: Schläpfer, C., IX 11595. Reichenbach (Kandertal): Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei, Sektion Reichenbach, III 19385. Reimach (Aargau): Haller-Weber, P., chemische Erzeugnisse, VII 7922. Renens (Vaud): Colomb, Pierre, chimiste, revue chimie des peintures et vernis, II 10216. Riehen: Hartter, Hans, Chauffeur, V 20329. — Weber-Menton, Ernst, V 20342. — Wohngenossenschaft Haslerlan, V 8198. Romanshorn: Hungerbühler & Rudin, Holzbearbeitungsmaschinen, IX 11570. Rorbas-Freienstein: Wittweier, Hans, Schmiede und Eisenwaren, VIIIb 3935. Rubigen: Ingold, Ernst, Fahrrad- und Motorradhandlung, III 19468. Ruvigliana: Libotte, Armando, giornalista, X Ia 478. St-Aubin (Fribourg): Amicale des contemporains 1907 de la Broyc, Ia 3046. St. Gallen: Einkaufsgenossenschaft für Lederwaren und Reiseartikel « Sel » Basel in St. Gallen, IX 8101. — Kessler, Egidius, Vertretung in Textilien, IX 11614. — Mol-Lanz, W., Export-Import, IX 11601. — Niethammer, E., IX 11626. — Steiner, Paul, Vertreter, IX 11612. St. Margrethen: Jakob, A., Kaufmann, IX 11605. — Kästli, Johann, Fuhrhalterei, IX 11608. St-Ursanne: Donzè, Marcelin, IV a 6313. Safenwil: Reck-Läthy, Strickwaren, VI 7897. Sarn: Zulauf, C., Fräulein, X 5473. Sarnen: Staatskasse Obwalden, Bruder-Klausen-Medaille, VII 11897. Seharans: Elektrizitätsversorgung der politischen Gemeinde Seharans, X 4367. Sehlis (Aargau): Celerina: Wohnbaugenossenschaft Celerina, X 5623. Sehlisried: Landwirtschaftliche Genossenschaft, VI 7935. Semlerikon: Fuchs, E., mechanische Werkstätte, IX 11578. Schüftland: Schaffhauser, Otto, Auto-Reparaturwerkstätte, VII 7917. — Sella, Willy, Massgeschäft, VI 7930. Schönbrühl-Urgen: Aeberhard, Werner, kaufmännischer Angestellter, III 19451. Sebnenwerd: Hug-Frey, Witwe, Malergeschäft, VI 7906. — Rothben, Walter, VI 7919. Schüpbach: Musikgesellschaft, VIII 5783. Semsaes: Caisse de crédit mutuel (système Raiffeisen), Ia 2152. Le Senter: Hôpital de la Vallée de Joux, fond. d'grandissement, II 13999. — Le Coultre, René, géant, La Gollise, II 12106. Sevelen: Schafzucht-Genossenschaft, IX 11592. Spezz: Saatzuchtgenossenschaft Berner Oberland, III 11549. Stäfa: Gehrig, Adolf, Bootbau, VIII 39428. Stans: Lussy, G., Bäckerei-Konditorei, VII 11906. Steln (Aargau): Tröndle, Josef, Konditorei, Malzwieback, Teigwaren, VII 7884. Tavanasa: Beer, Gebrüder, Baugeschäft, X 5609. Thalwil: Hackl, Leo, Gartenbau, VIII 39424. Tramelan: Fête cantonale bernoise des yodelers (Kantonal-hernische Jodeltag), IV a 6301. Truttikon: Haberstock, Eugen, Eisenhard, VIII 3371. — Kibler, Hans, Bürstenfabrikation, VIIIb 3966. Uerkheim: Turnverein, VI 7904. Untervasser: Camenzind, J., Teil-Garage, IX 11603. Villmergen: Setz-Wetter, Jos., VI 7914. Wabern: Glatthard, Hans, Kaufmann, III 19421. Wald (Appenzel): Kirchenkasse, IX 11616. Wallisellen: Tuchschnid, Ernst, Architekt, VIII 32926. Wängli: Krähenmann, Wilhelm, Probeck, VIIIc 3603. Wangs: Wyss, A., Drechsler, X 395. Wesslingen: Betriebskrankenkasse AG, A. und R. Moos, VIIIb 3168. Wettlingen: Buomberger, J. E., chemische Produkte, VI 7915. — Peter, A., Tankrevisionen, VI 7911. Wetzklingen: Müller & Naegeli, Metallbau, VIII 39401. Wigoltingen: Forster, Adolf, mechanische Werkstätte und Apparatebau, VIIIb 3608. Winterthur: Arcon, Gebr., Baugeschäft, VIIIb 3739. — Clivio, Aug., Granitgeschäft, VIIIb 1193. — Kläui, Ernst, Kaufmann, VIIIb 2669. — Peter, A., Dr., städtischer Tierarzt, VIIIb 2578. — Peterli, Ed., offizieller Expressgut-Camionnage SBB, VIIIb 3189. Wollen (Aargau): Troesch, W., VI 7918. Yverdon: Audéat, Ulrich, II 13998. — Fonderie d'Yverdon S. A., II 13991. — Forestier, Pierre, menuiserie-ébénisterie, II 13992. Zürich: AG für Grundbesitz, VIII 33973. — Baubetrieb Zürich (Verwaltung Griesenweg), VIII 15957. — Baumeister, Luise, Frau, VIII 8676. — Bieri, Hans, Kaufmann, VIII 39431.

— Boesch-Jung, Joseph, Dr., VIII 39411. — Burri, Alois, Hauptagentur der « Helvetia »-Fener, St. Gallen, VIII 39339. — Burschenklub « Helmegg », VIII 32624. — Czako, Elemér, Dr., Vertreter, VIII 10009. — Eggenberger, Hans, Beamter, VIII 39419. — Ehrbar, Adolf, Dr., Steuer- und Wirtschaftsberatung, VIII 39432. — Grendelmeyer, Willy, Kaufmann, VIII 85123. — Hasler, Albert, Buchbinderei und Papiervarenfabrikation, VIII 32227. — Haueter, Ernst, Vertreter, VIII 34855. — Itensobn, Harald, Vertreter, VIII 39404. — Jeunisse radicale suisse, VIII 22730. — Jirka, Kurt, Malerei und Grafik, VIII 39420. — Jördl, Alfred, Dr. med., Spezialarzt für innere Krankheiten FMH., VIII 39402. — Jung-iberale Bewegung der Schweiz, VIII 22730. — Kägi, Hans, Fahrräder, Motorräder, VIII 39405. — Kaltbrunner & Co., Otto, Bureauartikel en gros, VIII 29739. — Karr Dental AG., VIII 32353. — Klouth, Johann, Gürtler, VIII 32448. — Kollbrunner, Felix, Dr. med., Röntgeninstitut, VIII 38731. — Kummer, Albert, Vertreter, VIII 36289. — Lamprecht, Ernst, « Magnus-Clerex » Generalvertrieb, VIII 39438. — Leemann, Carl, Dr. med., VIII 27926. — Lips, Emil, Maler und Tapetzierer, VIII 39414. — Manhart, Tony, Fuss-spezialist, VIII 39403. — Maschinenstrickerei Witikon, Fritz Rothmann, VIII 37513. — Mül, Adolf, Stoffetage, VIII 28643. — Penchreck, Max, Institut für Handel und Gewerbe, VIII 32453. — Praxl, Heinrich, Drogen, Badezusätze, VIII 32814. — Reber-Weber & Co., E. E., mechanisch-technische Erzeugnisse, VIII 29035. — Roth, Werner, Kunstmaler,

VIII 39441. — Scheller & Eschmann, « Schella », VIII 37589. — Schläpfer, Willi, Vertretung, VIII 37604. — Schmid-Schaber, Anton, Kleswerk und Gasbetonplattenfabrikation, VIII 28913. — Schnorf, Willy, Kammwaren en gros, VIII 32937. — Schweizerische Vereinigung bildender Künstler, Sektion Zürich, VIII 39442. — Stoller, E. und W., Tea-Room, VIII 39417. — Surber, Arnold, Kaufmann, VIII 39443. — Suter, Eugen und Alphons, Generalagenten, VIII 10852. — Tanner & Alessi, keramische Boden- und Wandbeläge, VIII 37396. — Täuber, Ralph H., Corvette Lederwaren, Generalvertretungen, VIII 39429. — Türlér, Charlotte, Photo, VIII 33212. — Turnverein Seebach, Zeltungskommission, VIII 11735. — Vereinigung der Freunde Finnlands, VIII 39409. — Wiederkehr, Klara, Fran, Versandgeschäft, VIII 35493. — Wieser, Edwin, Schriftsteller, VIII 39416. — Wölkner, Rudolf, Dekorations- und Flachmaler, VIII 11895. — Zimmermann, Hermann, « Cimax » Metallveredlung, VIII 39342. — Zwielimmen: Teuscher, Karl, Malerei, Gipserei, III 17628. Esehen (Lichtenstein): Production and Commerce Ltd., IX 11610. Lujog (Rumänien): Welch, Eduard, Ingenieur, V 20350.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

LEVANTE VERKEHR - IMPORT/EXPORT

- Erstklassige Vertreter in Griechenland, in der Türkei, in Syrien/Libanon und Palästina
- Günstige Durchfrachten über Genua und Antwerpen

BASLER LAGERHAUSEGSELLSCHAFT, BASEL
Telephon 43866

Seit Jahrzehnten bekannt
als zuverlässig und leistungsfähig



INTERNATIONALE TRANSPORTE

Société anonyme du Chemin de fer routier Carouge—Croix-de-Rozon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le vendredi 23 mai 1947, à 10 heures, au bureau de M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1946.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires. X 118
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 13 mai 1947, à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

Assemblée générale extraordinaire

A l'issue de la précédente assemblée, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au bureau de M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

Abrogation des anciens statuts et adoption de nouveaux statuts en harmonie avec le C. O. révisé.

Le projet des nouveaux statuts est à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 13 mai 1947, chez M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

N. B. Les cartes d'admission, valables pour les deux assemblées, seront délivrées à Messieurs les actionnaires au domicile susindiqué, jusqu'au 13 mai 1947 inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des titres.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Compagnie du chemin de fer à voie étroite Genève—Vevrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le vendredi 23 mai 1947, à 10 heures 30, au bureau de M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1946.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires. X 117
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 13 mai 1947, à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

Assemblée générale extraordinaire

A l'issue de la précédente assemblée, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au bureau de M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

Abrogation des anciens statuts et adoption de nouveaux statuts en harmonie avec le C. O. révisé.

Le projet des nouveaux statuts est à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 13 mai 1947, chez M. R. Marchand, place du Lac 1, à Genève.

N. B. Les cartes d'admission, valables pour les deux assemblées, seront délivrées à Messieurs les actionnaires au domicile susindiqué, jusqu'au 13 mai 1947 inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des titres.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Francina & Cie. S.A., Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, avec l'ordre du jour statutaire, pour le 19 mai 1947, à 18 heures, au siège social.
Le bilan, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, dès ce jour.
Nyon, le 7 mai 1947. L 165 Le conseil d'administration.

Durand & Huguenin AG., Basel

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1947 ist die Dividende von heute ab mit Fr. 40, abzüglich Coupon- und Verrechnungsteuer = netto Fr. 28. —, am Gesellschaftersitz oder beim Schweizerischen Bankverein in Basel gegen Aushändigung des Coupons Nr. 28 auszahlabar. Q 184

DURAND & HUGUENIN AG.

Compagnie genevoise des tramways électriques

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le vendredi 23 mai 1947, à 15 heures, au siège de la société, à la Jonction, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1946.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires. X 116
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de Messieurs les contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 13 mai 1947, à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Assemblée générale extraordinaire

A l'issue de la précédente assemblée, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au siège social de la société, à la Jonction, Genève.

ORDRE DU JOUR:

Abrogation des anciens statuts et adoption de nouveaux statuts en harmonie avec le C. O. révisé.

Le projet des nouveaux statuts est à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 13 mai 1947, au siège social.

N. B. Les cartes d'admission, valables pour les deux assemblées, seront délivrées à Messieurs les actionnaires dont les titres ont été inscrits à leur nom sur les registres de la compagnie antérieurement au 22 novembre 1946.

Ces titres devront être déposés jusqu'au 14 mai 1947 au plus tard, à Genève, à l'un des domiciles ci-après:

Société de banque suisse, rue de la Confédération 2, Genève;
Banque de Paris et des Pays-Bas, rue de Hollande 6, Genève.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société des forces motrices de Chancy-Pougny

Messieurs les actionnaires de la Société des forces motrices de Chancy-Pougny sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 23 mai 1947, à 11 heures du matin, à la Société de Banque Suisse, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan au 31 décembre 1946, du compte de profits et pertes et du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1946.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires. Q 183

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1946 et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 13 mai 1947 au siège social de la société, à Chancy, et à la Société Suisse d'Electricité et de Traction, à Bâle.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront déposer les titres trois jours au moins avant la réunion, aux sièges ci-dessus mentionnés qui leur délivreront une carte d'admission. Le dépôt des titres pourra toutefois être remplacé par un certificat délivré par les maisons de banque détentrices des titres.

An nom du conseil d'administration,
le président: M. Golay.

Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 20 mai 1947, à 15 heures, à l'Hôtel des Couronnes, à Vevey. L'établissement de la feuille de présence commencera à 14 heures 45.

ORDRE DU JOUR:

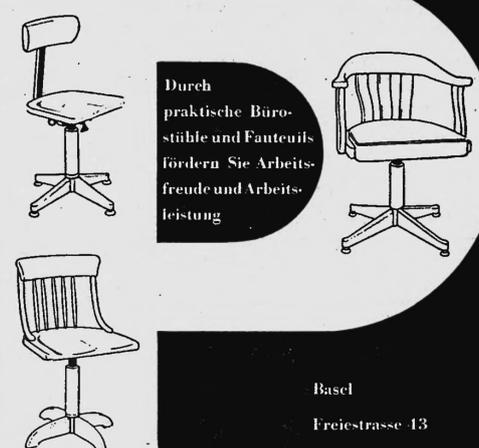
- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 3° Nomination d'un administrateur. L 166
- 4° Nomination des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dès le 10 mai 1947.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des actions jusqu'au 19 mai 1947 au soir, au siège social à Vevey, à l'Union de banques suisses à Lausanne et à Vevey, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et à ses agences, au Crédit du Léman à Vevey, chez MM. de Palézieux & Cie, à Vevey.

Vevey, le 29 avril 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.



Durch praktische Büro-stühle und Fauteuils fördern Sie Arbeitsfreude und Arbeitsleistung

Basel
Freiestrasse 43
Telephon (061) 41866

PAPYRUS A G BÜROMÖBEL

Gesellschaft für Kunsthorn-Industrie AG. (KIAG), Uster

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, 16. Mai 1947, vormittags 8 Uhr, im Gesellschaftsgebäude in Uster

TAGESORDNUNG:

1. Wahl der Kontrollstelle.
 2. Abnahme und Genehmigung der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäfts- und des Revisionsberichtes per 31. Dezember 1946. Erteilung der Entlastung an: Verwaltungsrat, Direktion und Kontrollstelle.
 3. Verschiedenes.
- Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen vom 2. Mai 1947 ab zur Einsicht der Aktionäre in unserem Bureau in Uster auf. Die Stimmkarten können bis mit 15. Mai 1947, unter Ausweis des Aktienbesitzes, vom Bureau der Gesellschaft in Uster, Industriestrasse 2, bezogen werden.
- Z 482
- Uster, den 2. Mai 1947. Der Verwaltungsrat.

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Montag, den 19. Mai 1947, 11 Uhr 30, im Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel, stattfindenden **dreiundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1946.
 2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
 4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
 5. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1947.
- Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht und dem Geschäftsbericht liegen vom 8. Mai 1947 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Poschiavo auf.
- Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Freitag, den 16. Mai 1947, gegen Aushändigung der Eintrittskarte, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:
- A. Sarasin & Cie., Basel,
Gesellschaftskasse, Poschiavo. Q 185
- Poschiavo, den 7. Mai 1947. Der Verwaltungsrat.

ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A., NEUCHÂTEL

Emprunt 3 1/2 % de 1943. 4^e tirage du 30 avril 1947

Les 78 obligations, dont les numéros sulvent, ont été désignées par tirage au sort pour être remboursées le 31 juillet 1947.

N°	13	44	45	64	74	79	83	95	119	122	128	146
	194	200	204	245	272	334	342	393	412	470	473	492
	501	551	589	643	693	703	719	724	751	756	762	765
	866	893	922	924	942	963	983	1040	1057	1075	1077	1085
	1120	1130	1206	1224	1227	1258	1277	1308	1315	1353	1392	1395
	1401	1415	1449	1482	1487	1503	1523	1526	1554	1623	1719	1738
	1752	1791	1807	1853	1877	1882						

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque cantonale neuchâtelaise, à raison de 500 fr. par obligation.

L'intérêt cessera de courir à partir du 31 juillet 1947.

Neuchâtel, le 30 avril 1947. Électricité neuchâtelaise S.A.

Société anonyme de l'avenue Edouard Dapples (MONTRIOND) (S.A.E.D.)

Lausanne

Une assemblée générale extraordinaire sera tenue le 27 mai 1947, à 17 h., dans les bureaux de la société, avenue Dapples 23, à l'effet de modifier l'art. 2 des statuts. L 167

Hôtel des Familles S.A., Genève

Le coupon N° 2 est payable à 100 fr. par action bruts ou 70 fr. nets d'impôts. Payable à l'Hôtel. X 109

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf
(ZGB. Art. 580 ff und § 224 ff EG.)

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn hat unterm 5. Mai 1947 die Bewilligung zur Durchführung des öffentlichen Inventars über den Vermögensnachlass des am 28. April 1947 verstorbenen

Jäggi Gottlieb

geboren 1863, Johanns sel., von und in Recherswil, alt Bezirksweibel und ehemaliger Inhaber eines Kohlen- und Landesproduktengeschäftes, erteilt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert 28. April 1947) unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis mit 10. Juni 1947 bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

Die Nichtanmeldung von Ansprüchen hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge (Art. 590 ZGB.).
Solothurn, den 6. Mai 1947.

Der Amtschreiber von Kriegstetten:
Dr. W. Kämpfer, Notar.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Art. 580 f ZGB.

Erblasserin:

Schiess Lily

von Bern, BG., geboren 1875, abgesehen von Herrn Werner Mooser, gewesene Privatière, wohnhaft gewesen Wernerstrasse 12, Bern, verstorben am 12. April 1947.

Eingabetermin bis und mit 11. Juni 1947:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungskontrollamt II Bern;
- b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar Otto Müller, Bubenbergplatz 9 in Bern. 327.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB.).

Massverwalter: Herr Dr. Max Mooser, Zahnarzt, Schläflistrasse 6, Bern.

Der Beauftragte:
Otto Müller, Notar.

Borax, Borsäure, Zitronensäure

laufend ab unseren Lagern in der Schweiz vorteilhaft abzugeben.

Walter Moesch & Co., Import chem. Rohstoffe
Zürich - Telephon (051) 24 724

Montreux EDEN

Hôtel
101 A. - Rue de la Gare - E. Berthod

Stets bares Geld zur Hand haben

erleichtert Ihnen Ihre Dispositionen und spart unnötige Verzugszinsen und Kosten.
Übertragen Sie alle Ausständigkeiten und damit wir sie Ihnen zu flüssigem Geld machen.

Confidentia AG.

Neuenstrasse 20, Bern
Telephon 24032

Markensammlung

aller Länder, samt Ganz- und Dubl. prelow, für Fr. 850.- zu verkaufen, passend für Anfänger. Anfr. unter Chiffre OFA 428 Ls an Orell-Füssli - Annoncen, Luzern.



Papyrus - Blocs

karriert, mit Preßspandekel und penbriert
Größe:
8,6 x 14,7 cm
10,5 x 14,8 cm
liefern zu vorteilhaften Preisen, ab Lager
P. GIMMI & Co.
Zum Papyrus, St. Gallen

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

**BRONZE-FOLIEN
FARBEN-FOLIEN
LEDER-FOLIEN
ECHTGOLD-FOLIEN**

für Heißprägung, geeignet für jeden Verwendungszweck, zu konkurrenzlosen Preisen.

Bischofberger & Cie.
Abteilung Papiere
Tel. 28635 in der Hub 12, Zürich 6

40jähriger, tüchtiger Kaufmann
mit guten Referenzen

sucht für Genf

Zusammenarbeit mit erstklassiger Firma. Offerten sind zu richten unter Chiffre P.C. 9643 L an Publicitas Lausanne.

Domizilierung

Industrie- oder Handelsunternehmen wird in ZÜRICH (Bahnhofstrasse) und evtl. Kanzleigemeinschaft geboten. Anfragen unter Chiffre Le 10523 Z an Publicitas Zürich.

Textilmaschinen

Wir auch für den Export gegen Kassa-Zahlung

neuwertige oder Occasion für die

Weberei
Spinnerel und Zwirnerel
Wirkerei
Ausrüsterel

Detaillierte Zuschriften unter Chiffre U 10888 Z an Publicitas Zürich.

Baumwoll- und Seiden-Farbbänder

für Schreib- und Buchhaltungsmaschinen
Kontroll- und Adressalapparate
A. Messer, Löwenstrasse 33, Zürich
Telephon (051) 27 30 55

CARNAUBAWACHS fatty grey

Wir sind regelmässig Abnehmer von
Offerten mit Muster erbeten unter Chiffre Q 10859 Z an die Publicitas Zürich. Z 841

Geschäftsführer

Initiativer, erfahrener Kaufmann der Farben- und chemisch-technischen Branche sucht Posten als
in kleinen bis mittleren, gutfundierten Betrieb. Offerten unter Chiffre 21574 KU an Publicitas Bern.

Café, cacao, épices, miel, olives d'Espagne, conserves de poissons, sucs concentrés et naturels, et huile essentielle d'oranges espagnoles, huiles essentielles de fleurs diverses, otre d'abelles, plomb, fluorine, wolfram, ohausures, gante et tissus, bérets basques, cuirs et peaux, céramique, porcelaine.

PERCO S.A.
4, rue du Grütli
GENÈVE

offre
tous ces articles et produits étrangers.